

# ENNUJ™



## INSTRUCTION MANUAL

**CE** EN14120:2003+A1:2007

Made in China



<b>DE</b>	GEBRAUCHSANWEISUNG	10
<b>EN</b>	INSTRUCTION MANUAL	13
<b>FR</b>	NOTICE D'UTILISATION	16
<b>IT</b>	MANUALE DI ISTRUZIONI	19
<b>ES</b>	MANUAL DEL USUARIO	22
<b>NL</b>	GEbruIKSAANWIJZING	25
<b>PL</b>	INSTRUKCJA OBSŁUGI	28
<b>CS</b>	NÁVOD K POUŽITÍ	31
<b>HU</b>	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	34
<b>RO</b>	GHID DE UTILIZARE	37
<b>FI</b>	TUOTETIETO	40
<b>DA</b>	BRUGERMANUAL	43
<b>RU</b>	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	46
<b>UK</b>	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	49




ENNUI is at the forefront of rolling sports technology, innovation and style. Our products are all engineered and designed in Germany/Spain. We put our experience, passion and commitment into every product to make sure you are perfectly protected to enjoy skating.

ENGINEERED AND DEVELOPED IN GERMANY/ SPAIN // MADE IN CHINA

Models covered by this information:

Referring to test standard: EN14120:2003+A1:2007, Level 1, Range C

HP-H803  / HP-H802/ HP-H801/ HP-S706/ HP-S701



Referring to test standard: EN14120:2003+A1:2007, Level 2, Range C

HP-H803 

Referring to test standard: EN14120:2003+A1:2007, Level 1, Range B

HP-S979/ HP-S989/ UL-107/ UL-113

EU type-examination for Regulation EU2016/425 by

SGS United Kingdom Ltd  
Weston-super-Mare  
UK-BS22 6WA, UK  
Notified Body No: 0120

SGS Fimko Oy,  
Takomotie 8, FI-00380  
Helsinki, Finland.  
Notified Body No. 0598

#### ENNUI...

- (DE)** ...ist eine eingetragene Marke der Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (EN)** ...is a registered trademark of Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (FR)** ...est une marque déposée de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (IT)** ...un marchio registrato di Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (ES)** ...es una marca comercial registrada de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (NL)** ...is een geregistreerd handelsmerk van Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (PL)** ...jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (CS)** ...je registrovaná ochranná známka společnosti Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (HU)** ...bejegyzett védjegye Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (RO)** ...este o marcă înregistrată a Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH.
- (FI)** ...on Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH:n rekisteröity tavaramerkki.
- (DA)** ...er et registreret varemærke tilhørende Powerslide Sportartikel Vertriebs GmbH.
- (RU)** ...является зарегистрированным товарным знаком Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH
- (UK)** ...є зареєстрованим товарним знаком POWERSLIDE Sportartikel Vertriebs GmbH.

**DE**

Die Konformitätserklärung zu deinem Produkt findest Du auf der Website [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) direkt auf der jeweiligen Produktseite. Scrolle zu dem Menüpunkt DETAILS auf der Seite deines Produkts. Klicke auf die Schaltfläche "View all Details". Scrolle nach unten zum Menüpunkt "TEST & CERTIFICATION" und klicke auf den Download-Button unterhalb des Punktes "Letter of Conformity".

**EN**

You can find the declaration of conformity for your product on the website [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) directly on the respective product page. Scroll to the menu item DETAILS on the product page. Click on the button "View all Details". Scroll down to the menu item "TEST & CERTIFICATION" and click on the download button below the item "Letter of Conformity".

**FR**

Tu trouveras la déclaration de conformité de ton produit sur le site [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com), directement sur la page du produit concerné. Fais défiler le menu jusqu'à l'option DETAILS sur la page de ton produit. Clique sur le bouton "View all Details". Fais défiler vers le bas jusqu'à l'option de menu "TEST & CERTIFICATION" et clique sur le bouton de téléchargement situé sous l'option "Letter of Conformity".

**IT**

La dichiarazione di conformità per il vostro prodotto è disponibile sul sito web [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) direttamente sulla pagina del prodotto. Scorrere fino alla voce di menu DETAILS nella pagina del prodotto. Fare clic sul pulsante "View all Details". Scorrere fino alla voce di menu "TEST & CERTIFICATION" e fare clic sul pulsante di download sotto la voce "Letter of Conformity".

**ES**

Puede encontrar la declaración de conformidad de su producto en el sitio web [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) directamente en la página del producto correspondiente. Desplácese hasta la opción de menú DETAILS en la página de su producto. Haga clic en el botón "View all Details". Desplácese hasta la opción de menú "TEST & CERTIFICATION" y haga clic en el botón de descarga situado debajo de la opción "Letter of Conformity".

**NL**

De verklaring van overeenstemming voor uw product vindt u op de website [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) direct op de betreffende productpagina. Scroll naar het menu-item DETAILS op de productpagina. Klik op de knop "Alle details bekijken". Scroll naar beneden naar het menu-item "TEST & CERTIFICATION" en klik op de downloadknop onder het item "Conformiteitsverklaring".

**PL**

Deklarację zgodności dla Twojego produktu znajdziesz na stronie internetowej [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) bezpośrednio na stronie danego produktu. Na stronie produktu przejdź do punktu menu DETAILS. Klikając na przycisk "View all Details". Przejdź w dół do punktu menu "TEST & CERTIFICATION" i kliknij przycisk "Pobierz" pod punktem "List zgodności".

**CS**

Prohlášení o shodě pro váš výrobek najdete na webové stránce [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) přímo na stránce příslušného výrobku.

Na stránce výrobku přejděte na položku nabídky DETAILS. Klikněte na tlačítko "View all Details". Přejděte dolů na položku nabídky "TEST & CERTIFICATION" a klikněte na tlačítko ke stažení pod položkou "Letter of Conformity".

**HU**

Az Ön termékére vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatot a [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) weboldalon, közvetlenül az adott termék oldalán találja.

Lapozzon a termékoldalán a DETAILS menüponthoz. Kattintson az "View all Details" gombra. Görgessen lefelé a "TEST & CERTIFICATION" menüponthoz, és kattintson a "Megfeleléségi nyilatkozat" pont alatti letöltés gombra.

**RO**

Puteți găsi declarația de conformitate pentru produsul dumneavoastră pe site-ul [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) direct pe pagina produsului respectiv.

Derulați până la punctul de meniu DETAILS de pe pagina produsului. Faceți clic pe butonul "View all Details". Derulați până la elementul de meniu "TEST & CERTIFICATION" și faceți clic pe butonul de descărcare de sub elementul "Scrisoare de conformitate".

**FI**

Löydät tuotteesi vaatimustenmukaisuusvakuutuksen verkkosivustolta [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) suoraan kyseisen tuotteen sivulta.

Siirry tuotesivun valikkokohtaan DETAILS. Napsauta painiketta "View all Details". Vieritä alaspäin valikkokohtaan "TEST & CERTIFICATION" ja napsauta kohdan "Letter of Conformity" alla olevaa latauspainiketta.

**DA**

Du kan finde overensstemmelseserklæringen for dit produkt på webstedet [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com) direkte på den pågældende produktside.

Rul til menupunktet DETAILS på produktsiden. Klik på knappen "View all Details". Rul ned til menupunktet "TEST & CERTIFICATION", og klik på download-knappen under punktet "Overensstemmelseserklæring".

**RU**

Декларацию о соответствии вашего продукта вы можете найти на сайте [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com), на странице вашего продукта.

Перейдите в раздел "Подробности - DETAILS" на странице вашего продукта. Нажмите на кнопку "Смотреть все подробности - View all details". Прокрутите вниз до раздела "Испытания и сертификация - TEST & CERTIFICATION" и щелкните иконку загрузки под заголовком "Письмо о соответствии - Letter of Conformity".

**UK**

Декларацію про відповідність вашого продукту можна знайти на сайті [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com), на сторінці вашого продукту.

Перейдіть до розділу "Подробиці - DETAILS" на сторінці вашого продукту. Натисніть на кнопку "Дивитись всі подробиці - View all details". Прокрутіть вниз до розділу "Випробування та сертифікація - TEST & CERTIFICATION" і натисніть іконку завантаження під заголовком "Лист про відповідність - Letter of Conformity".

## MATERIALS

---

HP-H803



25% PP  
30% Polyester  
15% Neoprene  
10% Cotton  
10% Nylon  
5% Rubber  
5% Other



25% PP  
30% Polyester  
15% Nylon  
15% PU  
5% PE  
5% Neoprene  
5% Other

---

HP-H802



20% PP  
30% Polyester  
25% EVA  
10% Neoprene  
5% Nylon  
5% Rubber  
5% Other

---

HP-H801



25% PE  
35% Polyester  
25% EVA  
5% Rubber  
5% Nylon  
5% Other



25% PP  
35% Polyester  
30% PE  
3% Kevlar  
3% Nylon  
4% Other

---

HP-S706



25% Polypropylene  
20% Cotton  
20% Rubber  
10% Polyethylene  
10% Kevlar  
5% Nylon  
5% Polyester  
5% Other

---


HP-S701




20% PP  
20% Polyester  
40% PE  
12% Rubber  
3% Nylon  
5% Other

## MATERIALS


---

HP-S979  10% Spandex  
45% Polyamide  
25% PU  
15% TPU  
5% Other

---

HP-S989  8% Spandex  
30% Polyamide  
17% Rubber  
25% PU  
15% Kevlar  
5% Other

---

UL-113  35% Rubber  
25% Polyurethane  
20% Kevlar  
15% Polyester  
5% Other

---

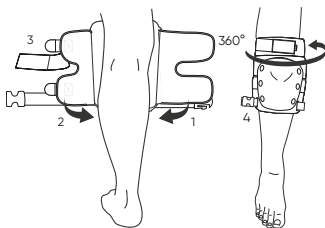
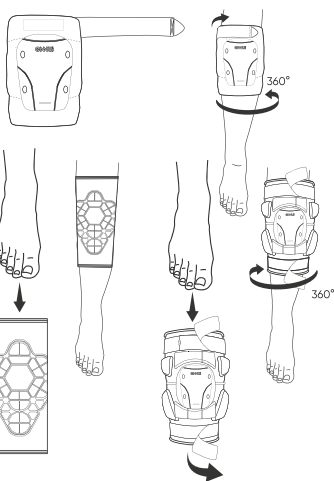
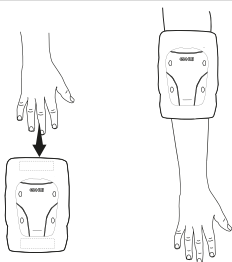
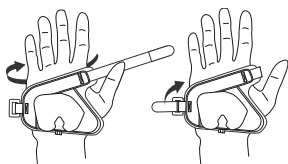
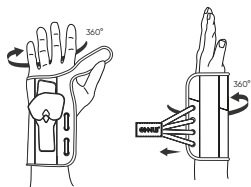
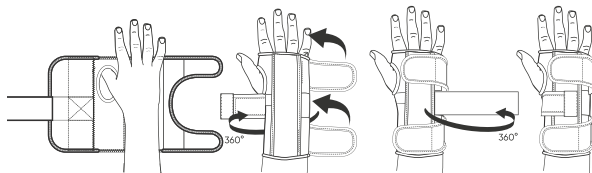
UL-107  35% Neoprene  
25% Kevlar  
10% Polyurethane  
10% Polypropylene  
10% Polyester  
5% Rubber  
5% Other

 30% Polyester  
20% PP  
20% Neoprene  
10% Kevlar  
10% PU  
5% Nylon  
5% Other



Do not wash, do not bleach, do not iron,  
do not tumble dry, do not dry clean.

## HOW TO...





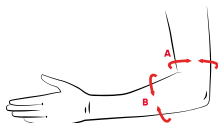
## SIZE TABLE

SIZE		INCH	CM
<b>XXS</b>	A	5,25-6	13,5-15
	B	5-5,5	12,5-14
<b>XS</b>	A	6-6,75	15-17
	B	5,25-6	13-15
<b>S</b>	A	6,75-7,75	17,5-19,5
	B	5,5-7,5	14-19
<b>M</b>	A	7,75-8,5	19,5-21,5
	B	6,5-8	16,5-20
<b>L</b>	A	8,5-9	21,5-23
	B	7,5-8,5	19-22
<b>XL</b>	A	6-6,75	23-26
	B	8,25-9,5	21-24



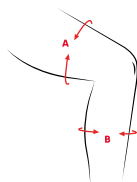
**A** Center of the hand  
**B** Center of the wrist

SIZE		INCH	CM
<b>XXS</b>	A	7,5-9	19-23
	B	7-8	18-20
<b>XS</b>	A	9-10,25	23-26
	B	8,5-9,5	22-24
<b>S</b>	A	10,25-11,5	26-29
	B	10-10,5	25-27
<b>M</b>	A	11,5-12,25	29-31
	B	10,5-11	27-28
<b>L</b>	A	12,25-13,5	31-34
	B	11-11,5	28-29
<b>XL</b>	A	13,5-15	35-38
	B	11,5-12,5	29-32



**A** 5" above elbow center  
**B** 4" below elbow center

SIZE		INCH	CM
<b>XXS</b>	A	9-10,5	23-27
	B	8-9	20-23
<b>XS</b>	A	10,5-12	27-30
	B	9-10,25	23-26
<b>S</b>	A	12 - 14	30 - 36
	B	10,25 - 11,5	26 - 29
<b>M</b>	A	15 - 17	37 - 43
	B	11,5 - 13	29 - 33
<b>L</b>	A	17,5 - 20	44 - 51
	B	13,5 - 15,5	35 - 40
<b>XL</b>	A	20 - 23	51 - 57
	B	16,5 - 18,5	42 - 47



**A** 4" above knee center  
**B** 4" below knee center



Informationsbroschüre zu Knie-, Ellenbogen- und Handgelenkschonern, je nach Modell, für Sportler zur Ausübung ihrer sportlichen Betätigung als Freizeitbeschäftigung oder für akrobatische Übungen auf Skates oder einem Roller - siehe nachstehende Tabelle zum Leistungsniveau:

Leistungsniveau: 1

Schoner für Rollsportarten: normal, Freizeitbeschäftigung

Leistungsniveau: 2

Schoner für: akrobatische Rollsportarten. Sie bieten den erwähnten Körperpartien Schutz, entsprechend der gültigen europäischen Verordnung

Dieser Schutzausrüstung wurde zum Schutz von Knie, Ellenbogen und Handgelenk entwickelt für die Benutzung von Rollsportgeräten. Die Schützer haben den Test EN 14120:20013+A1:2007 bestanden und entsprechen der PSA-Verordnung EHSR EU 2017/425.

## 1/ WAHL DER GRÖSSE:

Zur Wahl der richtigen Schonergöße beachten Sie die Angaben in den Tabellen auf Seite 9.

### Warnung!

ENNUI Produkte bieten eingeschränkten Schutz gegen Verletzungen bei Aufprall oder Stürzen. Keine Schutzausrüstung kann vollkommenen Schutz vor Verletzungen bieten. Fahren sie vorsichtig, verantwortungsbewusst und entsprechend ihrem Können angepasst. Verschmutzung, Veränderung des Produktes oder Missbrauch können die Schutzwirkung der Protektoren gefährlich reduzieren. Änderung der Umgebungsbedingungen wie z.B. die Temperatur, können die Leistung der Schützer vermindern.

## 2/ EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH:

Wir danken Ihnen für die Wahl dieser Schonern, die Ihnen bei Stürzen Schutz bieten. Es darf somit nicht vergessen werden, sie vorher anzulegen. Es sei jedoch darauf hingewiesen, dass selbst die besten Schonern keinen gänzlichen Schutz bieten, da nicht alle Stürze unter Kontrolle gehalten werden können, was den meisten erfahrenen Sporttreibenden gut bekannt ist. Zur Ausübung all dieser städtischen Rollsportarten empfehlen wir Ihnen demzufolge, zusätzlich zu einem hierfür geeigneten Schutzhelm die genannten Schonern zu tragen: \* Knieschoner /\* Ellenbogenschoner /\* Handgelenkschoner

### a) Anlegen der Knie- oder Ellenbogenschoner:

- Achten Sie darauf, den mit einem „L“ (links) gekennzeichneten Knie- oder Ellenbogenschutz jeweils links und den mit einem „R“ (rechts) gekennzeichneten Knie- oder Ellenbogenschutz jeweils rechts anzulegen.

Prüfen Sie, ob die Größe der Schonern für Sie geeignet ist, d. h.:

- der Schoner darf nicht verrutschen oder sich drehen,
- er muss das Knie oder den Ellenbogen vollkommen schützen,
- Ihre Bewegungsfreiheit darf nicht eingeschränkt sein.
- Der Knie- oder Ellenbogenschoner muss eng genug anliegen, um jegliches Verrutschen zu vermeiden und somit maximalen Schutz zu bieten.

**Achtung:** Nicht zu fest anziehen, um ein Drosseln des Blutkreislaufs zu verhindern.

**b) Anlegen der Handgelenkschoner:**

Prüfen Sie, ob die Größe der Schoner für Sie geeignet ist, d. h.:

- der Schoner darf nicht verrutschen oder sich drehen,
- er muss das Handgelenk vollkommen schützen,
- Ihre Bewegungsfreiheit darf nicht eingeschränkt sein
- Beide Handgelenkschoner müssen eng genug anliegen, um jegliches Verrutschen zu vermeiden und somit maximalen Schutz zu bieten.

**Achtung:** Nicht zu fest anziehen, um ein Drosseln des Blutkreislaufs zu verhindern.

**3/ VORSICHTSMASSNAHMEN:**

- Sollte der Schoner, nachdem Sie diese Anweisungen befolgt haben, Ihnen nicht passen, dann ist vielleicht die Größe oder der Schoner für Sie ungeeignet. In diesem Fall ist ein anderer Schoner zu wählen.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch der Schoner, ob alle Teile vorhanden sind und sich bei der Berührung nichts Ungewöhnliches feststellen lässt.
- Diese Schoner wurden für Rollsportarten (Roller Skates, Skateboards und Skates) entwickelt. Es könnte somit durchaus sein, dass Sie für andere Sportarten nicht geeignet sind.
- Jegliche am Produkt festgestellte Beschädigung (abgelöster Schaumstoff; rissige oder gebrochene Schale oder sogar Schmutz, etc.) bedingt den sofortigen Austausch.
- Im Laufe der Verwendungen (wiederholte Stöße, Reinigen, Reibungen während des Gebrauchs) kann sich ein Zusammendrücken der Schoner ergeben. Es steht dann im Interesse des Sporttreibenden, für entsprechenden Ersatz zu sorgen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Chemikalien oder extremen Temperaturen, da dies zu einer Minderung der Schutzwirkung führen kann.
- Verlieren die selbsthaftenden Klettbänder ihr Haftvermögen, sind diese unbedingt sofort durch neue zu ersetzen.

**4/ PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG**

- Dieses Produkt sollte spätestens 5 Jahre nach Produktionsdatum entsorgt werden oder nach 3 Jahren bei normalem Gebrauch
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung der Schoner in feuchten
- Wir empfehlen die Aufbewahrung in belüfteten und trockenen Räumen, um das Abführen der Transpiration zu gewährleisten
- Vermeiden Sie Temperaturen unter 5°C oder über 50°C
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung
- Nicht waschen. Nur mit feuchtem Tuch oder Bürste reinigen. Nur klares Wasser verwenden.
- Nicht bleichen, nicht bügeln, nicht in den Trockner geben, nicht chemisch reinigen
- Die Schoner bei Raumtemperatur trocknen lassen

## 5/ POWERSLIDE GEWÄHRLEISTUNG

Für Powerslide Produkte besteht ab dem Datum des Kaufs eine Gewährleistungsfrist von zwei (2) Jahren. Während dieses Zeitraums werden Artikel, die aufgrund von Material- und Fertigungsfehlern schadhaft sind nach Ermessen von Powerslide repariert oder ersetzt. Die Gewährleistung ist auf den Erstkäufer beschränkt und ist nicht übertragbar. Der Kaufbeleg ist zum Nachweis des Kaufs vorzulegen. Ist kein Kaufbeleg vorhanden, gilt die Gewährleistungszeit ab dem Datum der Herstellung. Diese Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die aufgrund folgender Ereignisse eintreten:

- Zweckentfremdung, Missbrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder gewöhnliche Abnutzung
- Reparaturen oder Umänderungen außerhalb des Powerslide autorisierten Händlerkreises

### Erhebung eines Gewährleistungsanspruchs

Wird ein Gewährleistungsanspruch erhoben, muss dies unter Vorlage des Kaufbelegs erfolgen. Bringen Sie Ihr Produkt mit dem Kaufbeleg zu Ihrem autorisierten Powerslide Händler. Soweit keine anderweitige Anweisung der Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH vorliegt, darf das Produkt nicht direkt an das Powerslide Service Center versendet werden.

Alle Rückgaben haben über einen Powerslide Händler zu erfolgen. Ihr Powerslide Händler wird das Produkt überprüfen und Vorschläge zur weiteren Vorgehensweise machen. Wird festgestellt, dass der Artikel an Powerslide Service Center versendet werden muss, sind Sie hinsichtlich des Versands und der entstehenden Kosten verantwortlich. Stellt Powerslide fest, dass der Artikel hinsichtlich Materialmängeln oder Verarbeitungsfehlern schadhaft ist und die Gewährleistungsfrist noch nicht abgelaufen ist, wird Powerslide das Produkt nach eigenem Ermessen kostenfrei reparieren oder gegen ein identisches oder gleichwertiges Modell austauschen. Das reparierte- oder Ersatzprodukt wird dem Powerslide Händler schnellstmöglich auf Kosten von Powerslide zur Verfügung gestellt.

### Wichtig!

Die Haftung der Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ist ausschließlich auf den Ersatz mangelhafter Produkte beschränkt. In keinem Fall kann die Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH für Todesfälle oder Verletzungen, Sachschäden, Neben-Eventual- oder Folgeschäden oder für Aufwendungen, die durch die Verwendung von Powerslide Produkten entstehen, haftbar gemacht werden.

Information brochure on knee, elbow and wrist protectors depending on the model for athletes to practice their sports as a leisure activity or for acrobatic exercises on skates or a scooter – see the table below for the performance level:

Performance level: 1

protectors for roller sports: normal, leisure activity

Performance level: 2

Protectors for: acrobatic roller sports. They provide protection to the mentioned body parts, according to the valid European standard.

This protective equipment is designed to protect the knee, elbow and wrist for the use of roller sports equipment. The protectors have passed the test EN 14120:20013+A1:2007 and comply with the PPE regulation EHSR EU 2017/425.

## **1/ CHOICE OF SIZE:**

To choose the right protector size, refer to the data in the tables on page 9.

### **Warning.**

ENNUI products provide limited protection against injury in the event of impact or falls. No protective equipment can provide complete protection against injury. Ride carefully, responsibly and according to your ability. Contamination, alteration of the product or misuse can dangerously reduce the protective effect of the protectors. Changes in environmental conditions, such as temperature, can reduce the performance of the protectors.

## **2/ RECOMMENDATIONS FOR USE:**

Thank you for choosing these protectors, which provide protection in case of falls. Thus, it is important not to forget to put them on beforehand. However, it should be noted that even the best protectors do not provide total protection, since not all falls can be kept under control, which is well known to most experienced sportsmen. Therefore, for the practice of all these urban roller sports, in addition to a suitable helmet for this purpose, we recommend that you wear the aforementioned protectors: \* Knee pads /\* Elbow pads /\* Wrist pads.

### **a) Putting on the knee or elbow pads:**

- Be sure to put on the knee or elbow protector marked with an „L“ (left) on the left and the knee or elbow protector marked with an „R“ (right) on the right. Check whether the size of the protectors is suitable for you, i.e.:
- the protector must not slip or twist,
- it must fully protect the knee or elbow,
- Your freedom of movement must not be restricted.
- The knee or elbow protector must fit tightly enough to prevent any slippage and thus provide maximum protection.

**Attention:** do not tighten too much to avoid choking the blood circulation.

**a) Putting on the wrist protectors:**

Check that the size of the protectors is suitable for you, i.e.:

- the protector must not slip or twist,
- it must fully protect the wrist,
- your freedom of movement must not be restricted
- Both wrist protectors must be tight enough to prevent any slippage and thus provide maximum protection.

**Attention:** do not tighten too much to avoid choking the blood circulation.

**3/ PRECAUTIONS:**

- If, after following these instructions, the protector does not fit you, then perhaps the size or the protector is unsuitable for you. In this case, choose another protector.
- Before using the scooners, check that all parts are present and that nothing unusual can be detected when touching them.
- These pads are designed for roller sports (roller skates, skateboards and skates). Therefore, they may not be suitable for other sports.
- Any damage found on the product (detached foam; cracked or broken shell or even dirt, etc.) requires immediate replacement.
- During use (repeated impacts, cleaning, friction during use), the protectors may become compressed. It is then in the interest of the sportsman to provide for appropriate replacement.
- Avoid contact with chemicals or extreme temperatures as this may reduce the protective effect.
- If the self-adhesive Velcro strips lose their adhesive power, they must be replaced immediately with new ones.

**4/ MAINTENANCE AND STORAGE**

- This product should be disposed of no later than 5 years after the date of production or after 3 years of normal use
- Avoid storing the pads in humid environments.
- We recommend storing them in ventilated and dry rooms to ensure the removal of perspiration
- Avoid temperatures below 5°C or above 50°C
- Avoid direct sunlight
- Do not wash. Clean only with damp cloth or brush. Use clear water only.
- Do not bleach, do not iron, do not put in dryer, do not dry clean.
- Let the protectors dry at room temperature

## **5/ POWERSLIDE WARRANTY**

Powerslide products are covered by a warranty period of two (2) years from the date of purchase. During this period, items that are defective due to material and manufacturing defects will be repaired or replaced at Powerslide's discretion. Warranty is limited to the original purchaser and is not transferable. Proof of purchase must be presented as proof of purchase. If no proof of purchase is available, the warranty period shall be from the date of manufacture. This warranty does not apply to damage that occurs due to the following:

- Misuse, abuse, accident, negligence or ordinary wear and tear.
- Repairs or alterations made outside the Powerslide authorized dealer network.

### **Making a warranty claim**

If a warranty claim is made, it must be made with proof of purchase. Take your product with proof of purchase to your authorized Powerslide dealer. Unless otherwise instructed by Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, the product may not be sent directly to the Powerslide Service Center.

All returns must be made through a Powerslide dealer. Your Powerslide dealer will inspect the product and make suggestions on how to proceed. If it is determined that the item needs to be shipped to Powerslide Service Center, you will be responsible regarding shipping and any costs incurred. If Powerslide determines that the item is defective with respect to material or workmanship and the warranty period has not expired, Powerslide will, at its option, repair the product free of charge or replace it with an identical or equivalent model. The repaired or replacement product will be made available to the Powerslide dealer as soon as possible at the expense of Powerslide.

### **Important!**

The liability of Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH is limited exclusively to the replacement of defective products. In no case can Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH be held liable for death or injury, property damage, incidental, contingent or consequential damages or for expenses incurred using Powerslide products.

Brochure d'information sur les protections de genoux, de coudes et de poignets selon le modèle pour les athlètes pratiquant leur sport en loisir ou pour les exercices acrobatiques sur des patins ou une trottinette - voir tableau ci-dessous pour le niveau de performance:

Niveau de performance: 1

protections pour les sports à roulettes: normal, loisirs

Niveau de performance: 2

Protections pour: les sports acrobatiques à roulettes. Ils protègent les parties du corps mentionnées conformément aux normes européennes en vigueur.

Cet équipement de protection est conçu pour protéger le genou, le coude et le poignet lors de l'utilisation d'équipements sportifs à roulettes. Les protections ont passé le test EN 14120:20013+A1:2007 et sont conformes au règlement EPI EHSR EU 2017/425.

## 1/ CHOIX DE LA TAILLE:

Pour choisir la bonne taille de protection, référez-vous aux informations des tableaux de la page 9.

### Attention.

Les produits ENNUI offrent une protection limitée contre les blessures en cas d'impact ou de chute. Aucun équipement de protection ne peut fournir une protection maximale contre les blessures. Patinez prudemment, de manière responsable et selon vos capacités. La contamination, l'altération du produit ou une mauvaise utilisation peuvent réduire dangereusement l'effet protecteur des protections. Un changement des conditions environnementales, comme la température, peut également réduire les performances des protections.

## 2/ RECOMMANDATIONS D'UTILISATION:

Merci d'avoir choisi ces protections pour vous protéger en cas de chute. Il est donc important de ne pas oublier de les mettre au préalable. Il convient toutefois de noter que même les meilleurs protections n'offrent pas une protection totale, car toutes les chutes ne peuvent pas être maîtrisées, ce que savent bien la plupart des sportifs expérimentés. Pour la pratique de tous ces sports urbains à roulettes, nous vous recommandons donc, en plus d'un casque adapté, de porter les protections suivantes: \* Genouillères /\* Coudières /\* Poignets.

### a) Mettez les genouillères ou les coudières:

• Veillez à mettre le protège-genoux ou le protège-coude marqué d'un „L” (left) à gauche et le protège-genoux ou le protège-coude marqué d'un „R” (right) à droite.

Vérifiez si la taille des protections vous convient, c'est-à-dire:

- la protection ne doit pas glisser ou se tordre,
- elle doit protéger entièrement le genou ou le coude,
- Votre liberté de mouvement ne doit pas être restreinte.
- Le protège-genoux ou le protège-coude doit être suffisamment serré pour éviter tout glissement et assurer ainsi une protection maximale.

**Attention:** Ne pas trop serrer pour ne pas restreindre la circulation sanguine.



**b) Mettre les protège-poignets:**

Vérifiez que la taille des protections vous convient, c'est-à-dire:

- la protection ne doit pas glisser ou se tordre,
- elle doit protéger complètement le poignet,
- Votre liberté de mouvement ne doit pas être restreinte
- Les deux protège-poignets doivent être suffisamment serrés pour éviter tout glissement et assurer ainsi une protection maximale.

**Attention:** Ne pas trop serrer pour ne pas restreindre la circulation sanguine.

**3/ PRÉCAUTIONS:**

- Si, après avoir suivi ces instructions, la protection ne vous convient pas, c'est peut-être que la taille ou la protection ne vous convient pas. Dans ce cas, choisissez une autre protection plus adaptées à votre morphologie.
- Avant d'utiliser les protections, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et que rien d'inhabituel ne peut être détecté au touché.
- Ces coussinets sont conçus pour les sports à roulettes (patins à roulettes, skateboards et skates). Ils peuvent donc ne pas être adaptés à d'autres sports.
- Tout dommage constaté sur le produit (mousse détachée ; coque fissurée ou cassée ou même salie, etc.) nécessite un remplacement immédiat.
- Au cours de l'utilisation (chocs répétés, nettoyage, frottement pendant l'utilisation), les protections peuvent se comprimer. Dans ce cas, il est dans l'intérêt du sportif de prévoir un remplacement approprié.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques ou des températures extrêmes, car cela pourrait réduire l'effet protecteur.
- Si les bandes velcro auto-adhésives perdent leur pouvoir adhésif, elles doivent être remplacées immédiatement par de nouvelles.

**4/ MAINTENANCE ET STOCKAGE**

- Ce produit doit être éliminé au plus tard 5 ans après la date de production ou après 3 ans d'utilisation normale.
- Évitez de stocker les protections dans des environnements humides.
- Il est recommandé de les stocker dans des endroits aérés et secs pour assurer l'évacuation de la transpiration.
- Évitez les températures inférieures à 5°C ou supérieures à 50°C.
- Éviter de les exposer directement à la lumière du soleil.
- Ne pas laver. Nettoyer uniquement avec un chiffon ou une brosse humide. N'utilisez que de l'eau claire.
- Ne pas blanchir, ne pas repasser, ne pas sécher en machine, ne pas nettoyer à sec.
- Laissez sécher les protections à température ambiante.

## 5/ GARANTIE POWERSLIDE

Les produits Powerslide sont garantis pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, les articles défectueux en raison de défauts de matériaux ou de fabrication seront réparés ou remplacés à la discrétion de Powerslide. La garantie est limitée à l'acheteur initial et n'est pas transférable. La preuve d'achat doit obligatoirement être présentée comme preuve d'achat. Si la preuve d'achat n'est pas disponible, la période de garantie commencera à la date de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages qui se produisent en raison de ce qui suit:

- Mauvaise utilisation, abus, accident, négligence ou usure normale.
- Réparations ou modifications effectuées en dehors du réseau de revendeurs agréés Powerslide.

### Faire une demande de garantie

Si une demande de garantie est faite, elle doit être accompagnée d'une preuve d'achat. Apportez votre produit avec la preuve d'achat à votre revendeur Powerslide agréé. Sauf instruction contraire de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, le produit ne doit pas être envoyé directement au centre de service Powerslide.

Tous les retours doivent être effectués par l'intermédiaire d'un revendeur Powerslide. Votre revendeur Powerslide inspectera le produit et fera des suggestions sur la manière de procéder. S'il est déterminé que l'article doit être expédié au centre de service Powerslide, vous serez responsable de l'expédition et de tous les frais encourus. Si Powerslide détermine que l'article présente un défaut de matériau ou de fabrication et que la période de garantie n'a pas expiré, Powerslide s'engage, à sa discrétion, à réparer gratuitement le produit ou à le remplacer par un modèle identique ou équivalent. Le produit réparé ou de remplacement sera mis à la disposition du revendeur Powerslide dans les meilleurs délais, aux frais de Powerslide.

### Important!

La responsabilité de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH se limite exclusivement au remplacement des produits défectueux. En aucun cas, Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ne peut être tenue pour responsable en cas de décès ou de blessure, de dommages matériels, de dommages accidentels, contingents ou consécutifs, ou de dépenses engagées suite à l'utilisation des produits Powerslide.

Opuscolo informativo su ginocchiere, gomitiere e polsiere, a seconda del modello, per gli atleti che praticano sport nel tempo libero o per esercizi acrobatici su pattini o scooter - di seguito vedi tabella per livello di prestazioni:

Livello di prestazione: 1

protezioni per sport su rotelle: normale, tempo libero

Livello di prestazione: 2

Protezioni per: sport acrobatici a rotelle. Forniscono un livello di protezione alle parti del corpo di riferimento nel rispetto della vigente normativa europea.

Le protezioni/attrezzature protettive sono studiate per proteggere il ginocchio, il gomito e il polso durante la pratica di sport su rotelle. Le protezioni hanno superato il test EN 14120:20013+A1:2007 e sono conformi al regolamento DPI EHSR EU 2017/425.

## **1/ SCELTA DELLA MISURA:**

Per scegliere la misura corretta della protezione, fare riferimento alle informazioni delle tabelle a pagina 9.

### **Attenzione.**

I prodotti ENNUI offrono una protezione limitata contro le lesioni in caso di impatto o di caduta. Nessun equipaggiamento protettivo può fornire una protezione completa contro le lesioni. Pattina con attenzione, responsabilmente e secondo le tue capacità. La contaminazione, l'alterazione del prodotto o l'uso improprio possono ridurre pericolosamente l'efficacia protettiva delle protezioni. Il cambiamento delle condizioni ambientali, come la temperatura, può ridurre le prestazioni delle protezioni.

## **2/ RACCOMANDAZIONI PER L'USO:**

Grazie per aver scelto questo prodotto per la prevenzione in caso di caduta. Per questo, è fondamentale indossarlo preventivamente. Va notato, tuttavia, che anche i migliori prodotti non offrono una protezione totale, poiché non tutti gli incidenti possono essere tenuti sotto controllo, fatto ben noto alla maggior parte degli atleti più esperti. Per la pratica degli sport urbani a rotelle, si consiglia quindi di indossare, oltre a un casco adeguato, le protezioni sopra citate: \* Ginocchiere /\* Gomitiere /\* Polsiere.

### **a) Indossare le ginocchiere o le gomitiere:**

- Assicuratevi di indossare la protezione per il ginocchio o il gomito contrassegnata con una „L“ (sinistra) a sinistra e la protezione per il ginocchio o il gomito contrassegnata con una „R“ (destra) a destra.

Controllate che la misura sia quella giusta:

- la protezione non deve scivolare o attorcigliarsi,
- deve proteggere completamente il ginocchio o il gomito,
- non deve limitare la libertà di movimento,
- la ginocchiera o gomitiere deve essere abbastanza aderente da evitare qualsiasi scivolamento e fornire così la massima protezione.

**Attenzione:** non stringere troppo per evitare di ostruire la circolazione sanguigna.

**b) Mettere le protezioni polsiere:**

Controllate che la misura sia quella giusta:

- la protezione non deve scivolare o attorcigliarsi,
- deve proteggere completamente il polso,
- non deve limitare la libertà di movimento,
- entrambe le polsiere devono essere abbastanza strette da evitare qualsiasi scivolamento e fornire così la massima protezione.

**Attenzione:** non stringere troppo per evitare di ostruire la circolazione sanguigna.

**3/ PRECAUZIONI:**

- Se, dopo aver seguito queste istruzioni, il prodotto non calza perfettamente, allora la taglia o il prodotto non sono adatti. In questo caso, scegliere un'altra protezione.
- Prima di usare le protezioni, controllare che tutte le parti siano presenti e che non si rilevi nulla di insolito al tatto.
- Queste protezioni sono progettate per gli sport a rotelle (pattini a rotelle, skateboard e pattini in linea). Possono quindi non essere adatti per altri sport.
- Qualsiasi danno riscontrato sul prodotto (schiuma staccata; guscio incrinato o rotto o anche sporco, ecc.) dà il diritto di richiedere l'immediata sostituzione.
- Durante l'uso (pulizia e urti durante l'uso), le protezioni possono comprometersi. In questo caso, è nell'interesse dello sportivo prevedere un'adeguata sostituzione.
- Evitare il contatto con sostanze chimiche o temperature estreme, poiché ciò potrebbe ridurre l'efficacia protettiva.
- Se le fasce di Velcro perdono di efficacia aderente, devono essere sostituite immediatamente.

**4/MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

- Questo prodotto deve essere smaltito entro 5 anni dalla data di produzione o dopo 3 anni di uso normale.
- Evitare di conservare le protezioni in ambienti umidi.
- Si consiglia la conservazione in aree ventilate e asciutte per garantire l'evaporazione del sudore.
- Evitare temperature inferiori a 5°C o superiori a 50°C.
- Evitare l'esposizione diretta al sole.
- Non lavare. Pulire solo con un panno umido o una spazzola. Usare solo acqua pulita.
- Non candeggiare, non stirare, non mettere in asciugatrice, non lavare a secco.
- Lasciare asciugare le protezioni a temperatura ambiente.

**5/ GARANZIA POWERSLIDE**

I prodotti Powerslide sono garantiti per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Durante questo periodo, gli articoli che sono difettosi a causa di materiali difettosi o di lavorazione saranno riparati o sostituiti a discrezione di Powerslide. La garanzia è limitata all'acquirente originale e non è trasferibile. Una ricevuta deve essere presentata come prova d'acquisto. Se la prova d'acquisto non è disponibile, il periodo di garanzia si conterà dalla data di fabbricazione. Questa garanzia non si applica ai danni che si verificano nei seguenti casi:

- Uso improprio, abuso, incidente, negligenza o usura ordinaria.
- Riparazioni o modifiche effettuate al di fuori della rete di rivenditori autorizzati Powerslide.

### **Come attivare la garanzia**

L'attivazione della garanzia deve essere accompagnata da una prova d'acquisto. Portate il vostro prodotto con la prova d'acquisto al vostro rivenditore autorizzato Powerslide. Se non diversamente indicato da Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, il prodotto non può essere inviato direttamente al centro di assistenza Powerslide.

Tutti i resi devono essere effettuati tramite un rivenditore Powerslide. Il vostro rivenditore Powerslide ispezionerà il prodotto e darà suggerimenti su come procedere. Se viene determinato che l'articolo deve essere spedito al Powerslide Service Center, sarete responsabili della spedizione e di qualsiasi costo sostenuto. Se Powerslide determina che l'articolo è difettoso nei materiali o nella lavorazione e il periodo di garanzia non è scaduto, Powerslide, a sua discrezione, riparerà il prodotto gratuitamente o lo sostituirà con un modello identico o equivalente. Il prodotto riparato o sostituito sarà messo a disposizione del rivenditore Powerslide il prima possibile a spese di Powerslide.

### **Importante!**

La responsabilità di Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH è limitata esclusivamente alla sostituzione dei prodotti difettosi. In nessun caso Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH può essere ritenuta responsabile per morte o lesioni, danni alla proprietà, danni incidentali, contingenti o consequenziali o per spese sostenute in seguito all'uso dei prodotti Powerslide.

Folleto informativo sobre protectores de rodillas, codos y muñecas según el modelo para que los deportistas practiquen su deporte como actividad de ocio o para realizar ejercicios acrobáticos sobre patines o patinete - véase la tabla siguiente para el nivel de rendimiento:

Nivel de rendimiento: 1

protectores para deportes de rodillo: actividad normal, de ocio

Nivel de rendimiento: 2

Protectores para: deportes acrobáticos sobre ruedas. Ofrecen protección a las partes del cuerpo mencionadas, según la normativa europea vigente

Este equipo de protección está diseñado para proteger la rodilla, el codo y la muñeca para el uso de equipos deportivos de rodillos. Los protectores han superado la prueba EN 14120:20013+A1:2007 y cumplen con el reglamento de EPI EHSR EU 2017/425.

## 1/ ELECCIÓN DEL TAMAÑO:

Para elegir el tamaño correcto del protector, consulte la información de las tablas de la página 9.

### Advertencia.

Los productos ENNUI ofrecen una protección limitada contra las lesiones en caso de impacto o caída. Ningún equipo de protección puede proporcionar una protección completa contra las lesiones. Conduce con cuidado, de forma responsable y de acuerdo con tu capacidad. La contaminación, la alteración del producto o el mal uso pueden reducir peligrosamente el efecto protector de los protectores. Los cambios en las condiciones ambientales, como la temperatura, pueden reducir el rendimiento de los protectores.

## 2/ RECOMENDACIONES DE USO:

Gracias por haber elegido estos protectores para protegerse en caso de caída. Por lo tanto, es importante no olvidarse de ponérselos antes. Sin embargo, hay que tener en cuenta que incluso los mejores protectores no ofrecen una protección total, ya que no todas las caídas se pueden mantener bajo control, un hecho que conocen bien los deportistas más experimentados. Por lo tanto, para la práctica de todos estos deportes de patinaje urbano, recomendamos que, además de un casco adecuado, se utilicen los protectores mencionados: \* Rodilleras /\* Coderas /\* Muñequeras.

### a) Poner las rodilleras o coderas:

- Asegúrese de ponerse el protector de rodilla o codo marcado con una „L” (izquierda) a la izquierda y el protector de rodilla o codo marcado con una „R” (derecha) a la derecha.

Comprueba si el tamaño de los protectores es adecuado para ti, es decir:

- el protector no debe resbalar ni torcerse,
- debe proteger completamente la rodilla o el codo,
- Su libertad de movimiento no debe ser restringida.
- El protector de rodillas o codos debe estar lo suficientemente ajustado para evitar cualquier deslizamiento y proporcionar así la máxima protección.

**Atención:** no apretar demasiado para no restringir la circulación sanguínea.

**b) Colocación de las muñequeras:**

Comprueba que el tamaño de los protectores es el adecuado para ti, es decir:

- el protector no debe resbalar ni torcerse,
- debe proteger la muñeca por completo,
- Su libertad de movimiento no debe ser restringida
- Los dos protectores de muñeca deben estar lo suficientemente apretados para evitar cualquier deslizamiento y proporcionar así la máxima protección.

**Atención:** no apretar demasiado para no restringir la circulación sanguínea.

**3/ PRECAUCIONES:**

- Si, después de seguir estas instrucciones, el protector no se ajusta a usted, tal vez la talla o el protector no sean adecuados para usted. En este caso, elija otro protector.
- Antes de utilizar los protectores, compruebe que todas las piezas están presentes y que no se detecta nada extraño al tocarlas.
- Estas almohadillas están diseñadas para los deportes de patinaje (patines, monopatines y patinetas). Por lo tanto, pueden no ser adecuados para otros deportes.
- Cualquier daño que se encuentre en el producto (espuma desprendida; carcasa agrietada o rota, o incluso suciedad, etc.) requiere su sustitución inmediata.
- En el transcurso del uso (impactos repetidos, limpieza, fricción durante el uso), los protectores pueden comprimirse. En este caso, el interés del deportista es prever una sustitución adecuada.
- Evite el contacto con productos químicos o con temperaturas extremas, ya que esto puede reducir el efecto protector.
- Si las tiras de velcro autoadhesivas pierden su poder adhesivo, deben ser sustituidas inmediatamente por otras nuevas.

**4/MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO**

- Este producto debe eliminarse a más tardar 5 años después de la fecha de producción o después de 3 años de uso normal.
- Evite guardar los protectores en ambientes húmedos.
- Se recomienda almacenar en lugares ventilados y secos para asegurar la eliminación de la transpiración.
- Evite las temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 50°C.
- Evitar la luz solar directa
- No lavar. Limpiar sólo con un paño húmedo o un cepillo. Utilice sólo agua clara.
- No blanquear, no planchar, no secar en secadora, no limpiar en seco.
- Dejar secar las almohadillas a temperatura ambiente

## 5/ GARANTÍA POWERSLIDE

Los productos Powerslide tienen una garantía de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Durante este período, los artículos defectuosos debido a materiales o mano de obra defectuosa serán reparados o reemplazados a discreción de Powerslide. La garantía se limita al comprador original y no es transferible. Se debe presentar el comprobante de compra como prueba de la misma. Si no se dispone de la prueba de compra, el período de garantía será a partir de la fecha de fabricación. Esta garantía no se aplica a los daños que se producen debido a lo siguiente:

- Mal uso, abuso, accidente, negligencia o desgaste ordinario.
- Reparaciones o modificaciones realizadas fuera de la red de distribuidores autorizados de Powerslide.

### Reclamación de la garantía

Si se hace una reclamación de garantía, debe ir acompañada de la prueba de compra. Lleve su producto con la prueba de compra a su distribuidor autorizado de Powerslide. A menos que Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH indique lo contrario, el producto no puede enviarse directamente al centro de servicio de Powerslide.

Todas las devoluciones deben realizarse a través de un distribuidor de Powerslide. Su distribuidor de Powerslide inspeccionará el producto y hará sugerencias sobre cómo proceder. Si se determina que el artículo tiene que ser enviado al Centro de Servicio de Powerslide, usted será responsable del envío y de cualquier costo incurrido. Si Powerslide determina que el artículo es defectuoso en material o mano de obra y el período de garantía no ha expirado, Powerslide, a su elección, reparará el producto gratuitamente o lo sustituirá por un modelo idéntico o equivalente. El producto reparado o sustituido se pondrá a disposición del distribuidor de Powerslide lo antes posible, corriendo Powerslide con los gastos.

### ¡Importante!

La responsabilidad de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH se limita exclusivamente a la sustitución de los productos defectuosos. En ningún caso Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH será responsable de la muerte o de los daños personales, de los daños a la propiedad, de los daños incidentales, contingentes o consecuentes, ni de los gastos ocasionados por el uso de los productos Powerslide.



Informatiefolder over knie-, elleboog- en polspads, afhankelijk van het model voor sporters om hun sport te beoefenen als vrijetijdsbesteding of voor acrobatische oefeningen op schaatsen of een step - zie onderstaande tabel voor het prestatieniveau:

Prestatieniveau: 1

beschermers voor rolsporten: normaal, vrijetijdsbesteding

Prestatieniveau: 2

Beschermers voor: acrobatische rolsporten. Zij bieden bescherming aan de genoemde lichaamsdelen, volgens de geldende Europese norm

Deze beschermende uitrusting is ontworpen om de knie, de elleboog en de pols te beschermen bij het gebruik van rolsporttoestellen. De beschermers hebben de test EN 14120:20013+A1:2007 doorstaan en voldoen aan de PBM-verordening EHSR EU 2017/425.

## 1/ KEUZE VAN GROOTTE:

Raadpleeg de informatie in de tabellen op bladzijde 9 om de juiste maat beschermer te kiezen.

### **Waarschuwing.**

ENNUI producten bieden beperkte bescherming tegen letsel bij stoten of vallen. Geen enkele beschermende uitrusting kan volledige bescherming tegen verwondingen bieden. Rijd voorzichtig, verantwoordelijk en naar uw vermogen. Verontreiniging, wijziging van het product of verkeerd gebruik kunnen de beschermende werking van de beschermers op gevaarlijke wijze verminderen. Veranderingen in de omgevingsomstandigheden, zoals de temperatuur, kunnen de prestaties van de beschermers verminderen.

## 2/ AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK:

Dank u voor het kiezen van deze beschermers om bescherming te bieden bij een val. Het is dus belangrijk dat u ze niet vergeet aan te trekken. Er zij echter op gewezen dat zelfs de beste beschermers geen volledige bescherming bieden, aangezien niet alle valpartijen onder controle kunnen worden gehouden, een feit dat bij de meeste ervaren sporters welbekend is. Voor de beoefening van al deze stedelijke rolsporten raden wij u dan ook aan om, naast een geschikte helm, ook de voornoemde beschermers te dragen: \* Kniebeschermers / \* Elleboogbeschermers / \* Polsbeschermers.

### **a) Trek de knie- of elleboogbeschermers aan:**

- Zorg ervoor dat u de knie- of elleboogbeschermers met een „L” (links) aan de linkerkant en de knie- of elleboogbeschermers met een „R” (rechts) aan de rechterkant aantrekt.

Controleer of de maat van de beschermers geschikt is voor u, d.w.z.:

- de beschermer mag niet wegglijden of verdraaien,
- het moet de knie of elleboog volledig beschermen,
- Uw bewegingsvrijheid mag niet beperkt worden.
- De knie- of elleboogbeschermers moet strak genoeg aansluiten om verschuiven te voorkomen en zo maximale bescherming te bieden.

**Let op:** niet te strak aandraaien om te voorkomen dat de bloedsomloop wordt belemmerd.

**b) Het aantrekken van de polsbeschermers:**

Controleer of de maat van de beschermers geschikt is voor u, d.w.z:

- de beschermer mag niet wegglijden of verdraaien,
- het moet de pols volledig beschermen,
- Uw bewegingsvrijheid mag niet worden beperkt
- Beide polsbeschermers moeten strak genoeg zitten om te voorkomen dat ze wegglijden en zo maximale bescherming bieden.

**Let op:** niet te strak aandraaien om te voorkomen dat de bloedsomloop wordt belemmerd.

**3/ VOORZORGSMAATREGELEN:**

- Als de beschermer u na het volgen van deze instructies niet past, dan is de maat of de beschermer misschien niet geschikt voor u. In dat geval, kies een andere beschermer.
- Alvorens de beschermers te gebruiken, moet worden gecontroleerd of alle onderdelen aanwezig zijn en of bij aanraking niets ongewoons kan worden waargenomen.
- Deze kussentjes zijn ontworpen voor rolsporten (rolschaatsen, skateboards en rolschaatsen). Zij zijn daarom wellicht niet geschikt voor andere sporten.
- Elke beschadiging die op het product wordt aangetroffen (losgekomen schuim; gebarsten of gebroken omhulsel of zelfs vuil, enz.) vereist onmiddellijke vervanging.
- In de loop van het gebruik (herhaalde schokken, reiniging, wrijving tijdens het gebruik) kunnen de beschermers samengedrukt raken. In dat geval is het in het belang van de sportbeoefenaar om voor een passende vervanging te zorgen.
- Vermijd contact met chemicaliën of extreme temperaturen aangezien dit het beschermende effect kan verminderen.
- Als de zelfklevende klittenbandstroken hun kleefkracht verliezen, moeten zij onmiddellijk door nieuwe worden vervangen.

**4/ ONDERHOUD EN OPSLAG**

- Dit product dient uiterlijk 5 jaar na de productiedatum of na 3 jaar normaal gebruik te worden weggegooid.
- Bewaar de beschermers niet in een vochtige omgeving.
- Wij raden aan het product op te slaan in geventileerde en droge ruimten, zodat transpiratievocht kan worden afgevoerd.
- Vermijd temperaturen onder 5°C of boven 50°C.
- Vermijd direct zonlicht
- Niet wassen. Alleen schoonmaken met een vochtige doek of borstel. Gebruik alleen helder water.
- Niet bleken, niet strijken, niet in de droger, niet chemisch reinigen.
- Laat de pads drogen bij kamertemperatuur

## 5/ POWERSLIDE GARANTIE

Powerslide producten worden gegarandeerd voor een periode van twee (2) jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze periode worden artikelen die defecten vertonen als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, naar goeddunken van Powerslide gerepareerd of vervangen. De garantie is beperkt tot de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar. Als bewijs van aankoop moet een aankoopbewijs worden overgelegd. Indien geen bewijs van aankoop voorhanden is, gaat de garantieperiode in vanaf de fabricagedatum. Deze garantie is niet van toepassing op schade die ontstaat als gevolg van het volgende:

- Verkeerd gebruik, misbruik, ongeval, nalatigheid of normale slijtage.
- Reparaties of wijzigingen die buiten het netwerk van erkende Powerslide-dealers zijn uitgevoerd.

### Een garantieclaim indienen

Als aanspraak op garantie wordt gemaakt, moet dit vergezeld gaan van een bewijs van aankoop. Breng uw product met het aankoopbewijs naar uw erkende Powerslide dealer. Tenzij anders aangegeven door Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, mag het product niet rechtstreeks naar het Powerslide Service Center worden gestuurd.

Alle retourzendingen moeten via een Powerslide-dealer verlopen. Uw Powerslide dealer zal het product inspecteren en voorstellen doen over hoe verder te gaan. Als wordt vastgesteld dat het artikel naar het Powerslide Service Center moet worden verzonden, bent u verantwoordelijk voor de verzendkosten en eventuele gemaakte kosten. Als Powerslide vaststelt dat het artikel materiaal- of fabricagefouten vertoont en de garantieperiode nog niet is verstreken, zal Powerslide, naar eigen keuze, het product gratis repareren of vervangen door een identiek of gelijkwaardig model. Het gerepareerde of vervangende product zal zo spoedig mogelijk op kosten van Powerslide aan de Powerslide-dealer ter beschikking worden gesteld.

### Belangrijk!

De aansprakelijkheid van Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH is uitsluitend beperkt tot de vervanging van defecte producten. In geen geval is Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH aansprakelijk voor overlijden of persoonlijk letsel, schade aan eigendommen, incidentele, voorwaardelijke of gevolgschade, of voor kosten die ontstaan door het gebruik van Powerslide producten

Broszura informacyjna na temat ochraniaczy kolan, łokci i nadgarstków w zależności od modelu dla sportowców uprawiających sport rekreacyjnie lub do ćwiczeń akrobatycznych na łyżwach lub hulajnodze - patrz tabela poniżej dla poziomu sprawności:

Poziom wykonania: 1

ochraniacze do sportów rolkowych: normalnych, rekreacyjnych

Poziom wykonania: 2

Ochraniacze do: sportów akrobatycznych na rolkach. Zapewniają one ochronę wymienionych części ciała, zgodnie z obowiązującą normą europejską.

Ten sprzęt ochronny jest przeznaczony do ochrony kolana, łokcia i nadgarstka przy korzystaniu z rolkowego sprzętu sportowego. Ochraniacze przeszły testy EN 14120:20013+A1:2007 i są zgodne z rozporządzeniem EHSR EU 2017/425 dotyczącym środków ochrony indywidualnej.

## 1/ MOŻLIWOŚĆ WYBORU ROZMIARU:

Aby wybrać odpowiedni rozmiar ochraniacza, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w tabelach na stronie 9.

### Ostrzeżenie.

Produkty ENNUI oferują ograniczoną ochronę przed obrażeniami w przypadku uderzenia lub upadku. Żaden sprzęt ochronny nie może zapewnić całkowitej ochrony przed urazami. Jeźdźź ostrożnie, odpowiedzialnie i stosownie do swoich możliwości. Zanieczyszczenia, zmiany produktu lub niewłaściwe użytkowanie mogą niebezpiecznie zmniejszyć skuteczność ochronną ochraniaczy. Zmiany warunków środowiskowych, takich jak temperatura, mogą zmniejszyć wydajność ochronników.

## 2/ ZALECENIA DOTYCZĄCE STOSOWANIA:

Dziękujemy za wybór tych ochraniaczy w celu zapewnienia ochrony w razie upadku. Dlatego ważne jest, aby nie zapomnieć o ich wcześniejszym założeniu. Należy jednak pamiętać, że nawet najlepsze ochraniacze nie zapewniają całkowitej ochrony, ponieważ nie wszystkie upadki można kontrolować, co jest dobrze znane większości doświadczonych sportowców. Dlatego do uprawiania wszystkich tych miejskich sportów rolkowych zalecamy, aby oprócz odpowiedniego kasku, nosić również wyżej wymienione ochraniacze: \* Ochraniacze na kolana / \* Ochraniacze na łokcie / \* Ochraniacze na nadgarstki.

### a) Załóż ochraniacze na kolana lub łokcie:

- Należy pamiętać o założeniu ochraniacza kolan lub łokci oznaczonego literą „L” (lewy) po lewej stronie i ochraniacza kolan lub łokci oznaczonego literą „R” (prawy) po prawej stronie.

Sprawdź, czy rozmiar ochraniaczy jest dla Ciebie odpowiedni, tzn:

- ochraniacz nie może się ześlizgiwać ani skręcać,
- Musi on w pełni chronić kolano lub łokieć,
- Nie wolno ograniczać swobody poruszania się.
- Ochraniacz na kolana lub łokcie musi być dopasowany na tyle ciasno, aby nie mógł się zsunąć i tym samym zapewniał maksymalną ochronę.

**Uwaga:** nie dokręcać zbyt mocno, aby nie ograniczać krążenia krwi.

**b) Zakładanie ochraniaczy na nadgarstki:**

Sprawdź, czy rozmiar ochraniaczy jest dla Ciebie odpowiedni, tzn:

- ochraniacz nie może się ześlizgiwać ani skręcać,
- Musi on całkowicie chronić nadgarstek,
- Nie wolno ograniczać swobody poruszania się
- Oba ochraniacze nadgarstków muszą być na tyle ciasne, aby nie mogły się zsunąć i tym samym zapewniały maksymalną ochronę.

**Uwaga:** nie dokręcać zbyt mocno, aby nie ograniczać krążenia krwi.

**3/ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**

- Jeśli po zastosowaniu się do tych instrukcji ochraniacz nie pasuje na Ciebie, to być może rozmiar lub ochraniacz jest dla Ciebie nieodpowiedni. W takim przypadku należy wybrać inny ochraniacz.
- Przed użyciem ochraniaczy należy sprawdzić, czy wszystkie części są obecne i czy nie można wykryć niczego niezwykłego podczas ich dotykania.
- Ochraniacze te przeznaczone są do sportów rolkowych (wrotki, deskorolki, łyżworolki). Dlatego mogą nie nadawać się do uprawiania innych sportów.
- Wszelkie uszkodzenia produktu (oderwana pianka, pęknięta lub złamana powłoka, a nawet zabrudzenia itp.) wymagają natychmiastowej wymiany.
- W trakcie użytkowania (wielokrotne uderzenia, czyszczenie, tarcie podczas użytkowania) ochraniacze mogą ulec ściśnięciu. W takim przypadku w interesie sportowca leży zapewnienie odpowiedniego zastępstwa.
- Unikać kontaktu z chemikaliami lub ekstremalnymi temperaturami, ponieważ może to zmniejszyć efekt ochronny.
- Jeśli samoprzylepne paski rzepów stracą swoją siłę klejenia, należy je natychmiast wymienić na nowe.

**4/KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE**

- Produkt ten powinien być utylizowany nie później niż 5 lat od daty produkcji lub po 3 latach normalnego użytkowania.
- Unikaj przechowywania ochraniaczy w wilgotnym środowisku.
- Zalecamy przechowywanie w przewiewnych i suchych pomieszczeniach, aby zapewnić odprowadzanie potu.
- Unikać temperatur poniżej 5°C lub powyżej 50°C.
- Unikać bezpośredniego światła słonecznego
- Nie prać. Czyścić tylko wilgotną szmatką lub szczotką. Używać tylko czystej wody.
- Nie wybielać, nie prasować, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie czyścić chemicznie.
- Pozostawić klocki do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.

## 5/ GWARANCJA POWERSLIDE

Produkty Powerslide są objęte gwarancją przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu. W tym okresie, produkty, które są wadliwe z powodu wadliwych materiałów lub wykonania, zostaną naprawione lub wymienione według uznania Powerslide.

Gwarancja jest ograniczona do pierwotnego nabywcy i nie podlega przeniesieniu. Dowód zakupu musi być przedstawiony jako dowód zakupu. Jeżeli dowód zakupu nie jest dostępny, okres gwarancji biegnie od daty produkcji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku następujących czynników:

- Niewłaściwe użytkowanie, nadużywanie, wypadek, zaniedbanie lub zwykłe zużycie.
- Naprawy lub modyfikacje wykonane poza siecią autoryzowanych dealerów Powerslide.

### Zgłaszanie roszczeń gwarancyjnych

W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy dołączyć dowód zakupu. Zanieś swój produkt wraz z dowodem zakupu do autoryzowanego dealera Powerslide. O ile Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nie wyda innych instrukcji, produkt nie może być wysyłany bezpośrednio do centrum serwisowego Powerslide.

Wszystkie zwroty muszą być dokonywane za pośrednictwem dealera Powerslide. Twój dealer Powerslide sprawdzi produkt i przedstawi sugestie dotyczące dalszego postępowania. Jeśli zostanie ustalone, że element musi zostać wysłany do Centrum Serwisowego Powerslide, użytkownik będzie odpowiedzialny za wysyłkę i wszelkie poniesione koszty. Jeśli Powerslide stwierdzi, że dany produkt jest wadliwy pod względem materiału lub wykonania, a okres gwarancji nie upłynął, Powerslide, według własnego uznania, bezpłatnie naprawi produkt lub wymieni go na identyczny lub równoważny model. Naprawiony lub wymieniony produkt zostanie udostępniony dealerowi Powerslide tak szybko, jak to możliwe, na koszt Powerslide.

### Ważne!

Odpowiedzialność Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH jest ograniczona wyłącznie do wymiany wadliwych produktów. W żadnym wypadku Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nie ponosi odpowiedzialności za śmierć lub obrażenia ciała, szkody majątkowe, szkody przypadkowe, warunkowe lub wynikowe, ani za jakiegokolwiek wydatki poniesione w związku z używaniem produktów Powerslide.

Informační brožura o chráničích kolen, loktů a zápěstí v závislosti na modelu pro sportovce, kteří se věnují sportu ve volném čase nebo akrobatickým cvičením na bruslích či koloběžce - viz tabulka níže pro výkonnostní úroveň:

Úroveň výkonu: 1

chrániče pro kolečkové sporty: normální, volnočasové aktivity

Úroveň výkonu: 2

Chrániče pro: akrobatické sporty na kolečkových bruslích. Poskytují ochranu uvedených částí těla podle platných evropských norem.

Tato ochranná pomůcka je určena k ochraně kolen, loktů a zápěstí při používání sportovního vybavení na kolečkových bruslích. Chrániče prošly testem EN 14120:20013+A1:2007 a splňují požadavky nařízení EHSR EU 2017/425.

## 1/ VÝBĚR VELIKOSTI:

Pro výběr správné velikosti chrániče se řiďte informacemi v tabulkách na straně 9.

### Varování.

Výrobky ENNUl poskytují omezenou ochranu proti zranění v případě nárazu nebo pádu. Žádné ochranné prostředky nemohou poskytnout úplnou ochranu před zraněním. Jezděte opatrně, zodpovědně a podle svých schopností. Znečištění, změna výrobku nebo nesprávné použití může nebezpečně snížit ochranný účinek chráničů. Změna podmínek prostředí, například teploty, může snížit výkonnost chráničů.

## 2/ DOPORUČENÍ PRO POUŽITÍ:

Děkujeme, že jste si vybrali tyto chrániče, které poskytují ochranu v případě pádu. Proto je důležité nezapomenout si je předem nasadit. Je však třeba poznamenat, že ani ty nejlepší chrániče neposkytují úplnou ochranu, protože ne všechny pády lze udržet pod kontrolou, což je většinou zkušených sportovců dobře známo. Pro provozování všech těchto městských sportů na kolečkových bruslích proto doporučujeme kromě vhodné přilby nosit také výše uvedené chrániče: \* Chrániče kolen /\* Chrániče loktů /\* Chrániče zápěstí.

### a) Nasad'te si chrániče kolen nebo loktů:

- Nezapomeňte si nasadit chránič kolen nebo loktů označený písmenem "L" (left) na levé straně a chránič kolen nebo loktů označený písmenem "R" (right) na pravé straně.

Zkontrolujte, zda vám vyhovuje velikost chráničů, tj.:

- chránič nesmí sklouznout ani se zkroutit,
- musí plně chránit koleno nebo loket,
- Vaše svoboda pohybu nesmí být omezena.
- Chránič kolen nebo loktů musí být dostatečně utažený, aby zabránil jakémukoli sklouznutí a poskytl tak maximální ochranu.

**Upozornění:** Neutahujte příliš, aby nedošlo k omezení krevního oběhu.

### b) Nasazení chráničů zápěstí:

Zkontrolujte, zda vám vyhovuje velikost chráničů, tj.:

- chránič nesmí prokluzovat ani se kroutit,
- musí zcela chránit zápěstí,

- Vaše svoboda pohybu nesmí být omezena
- Oba chrániče zápěstí musí být dostatečně utažené, aby nesklouzávaly a poskytovaly tak maximální ochranu.

**Upozornění:** Neutahujte příliš, aby nedošlo k omezení krevního oběhu.

### 3/ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Pokud vám po dodržení těchto pokynů chránič nesedí, je možné, že vám nevyhovuje velikost nebo chránič. V takovém případě zvolte jiný chránič.
- Před použitím chráničů zkontrolujte, zda jsou všechny části přítomny a zda při dotyku s nimi nelze zjistit nic neobvyklého.
- Tyto chrániče jsou určeny pro kolečkové sporty (kolečkové brusle, skateboardy a brusle). Proto nemusí být vhodné pro jiné sporty.
- Jakékoli poškození výrobku (odloupnutá pěna, prasklý nebo rozbitý plášť nebo dokonce znečištění atd.) vyžaduje okamžitou výměnu.
- V průběhu používání (opakované nárazy, čištění, tření při používání) může dojít ke stlačení chráničů. V takovém případě je v zájmu sportovce zajistit odpovídající náhradu.
- Vyhněte se kontaktu s chemikáliemi nebo extrémními teplotami, protože to může snížit ochranný účinek.
- Pokud samolepicí pásky na suchý zip ztratí svou přilnavost, je třeba je okamžitě vyměnit za nové.

### 4/ ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Tento výrobek by měl být zlikvidován nejpozději do 5 let od data výroby nebo po 3 letech běžného používání.
- Chrániče neskladujte ve vlhkém prostředí.
- Doporučujeme skladovat na větraných a suchých místech, aby se zajistil odvod potu.
- Vyhněte se teplotám pod 5 °C nebo nad 50 °C.
- Vyhněte se přímému slunečnímu záření
- Neperte. Čistěte pouze vlhkým hadříkem nebo kartáčem. Používejte pouze čistou vodu.
- Nebělit, nežehlit, nesušit v sušičce, nečistit chemicky.
- Podložky nechte zaschnout při pokojové teplotě



## 5/ ZÁRUKA POWERSLIDE

Na výrobky Powerslide se vztahuje záruka po dobu dvou (2) let od data zakoupení. Během tohoto období budou položky, které jsou vadné z důvodu vadného materiálu nebo zpracování, opraveny nebo vyměněny podle uvážení společnosti Powerslide. Záruka je omezena na původního kupujícího a je nepřenosná. Jako doklad o nákupu je třeba předložit doklad o koupi. Pokud není k dispozici doklad o koupi, platí záruční doba od data výroby. Tato záruka se nevztahuje na poškození, ke kterému dojde v důsledku:

- nesprávné použití, zneužití, nehoda, nedbalost nebo běžné opotřebení.
- Opravy nebo úpravy provedené mimo síť autorizovaných prodejců Powerslide.

### Uplatnění záruční reklamace

V případě reklamace musí být přiložen doklad o koupi. Vezměte svůj výrobek s dokladem o koupi k autorizovanému prodejci Powerslide. Pokud společnost Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH neurčí jinak, nesmí být výrobek zaslán přímo do servisního střediska Powerslide.

Veškeré vrácení musí být provedeno prostřednictvím prodejce Powerslide. Váš prodejce Powerslide výrobek zkontroluje a navrhne další postup. Pokud se zjistí, že je třeba položku odeslat do servisního střediska Powerslide, budete zodpovědní za dopravu a veškeré vzniklé náklady. Pokud společnost Powerslide zjistí, že je výrobek vadný z hlediska materiálu nebo zpracování a záruční doba ještě neuplynula, společnost Powerslide podle svého uvážení výrobek bezplatně opraví nebo jej vymění za stejný nebo rovnocenný model. Opravený nebo náhradní výrobek bude prodejci Powerslide poskytnut co nejdříve na náklady společnosti Powerslide.

### Důležité!

Odpovědnost společnosti Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH je omezena výhradně na výměnu vadných výrobků. Společnost Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH v žádném případě neodpovídá za smrt nebo zranění, škody na majetku, náhodné, podmíněné nebo následné škody nebo za výdaje vzniklé používáním výrobků Powerslide.

Tájékoztató füzet térd-, könyök- és csuklóvédőkről a modelltől függően a sportolók számára, akik szabadidős tevékenységként, vagy akrobatikus gyakorlatokhoz korcsolyán vagy rollerrel gyakorolnak - a teljesítményszintet lásd az alábbi táblázatban:

Teljesítményszint: 1

protektorok görgős sportokhoz: normál, szabadidős tevékenységhez

Teljesítményszint: 2

Védők: akrobatikus görgősportokhoz. Az érvényes európai szabványoknak megfelelően védelmet nyújtanak az említett testrészek számára.

Ez a védőfelszerelés a térd, a könyök és a csukló védelmére szolgál a görgős sporteszközök használatakor. A védők megfelelnek az EN 14120:20013+A1:2007 szabványnak, és megfelelnek az EHSR EU 2017/425 PPE-rendeletnek.

## 1/ MÉRETVÁLASZTÁS:

A megfelelő védők méretének kiválasztásához tekintse meg a 9. oldalon található táblázatokban található információkat.

### Figyelmeztetés.

A ENNUI termékek korlátozott védelmet nyújtanak a sérülések ellen ütközés vagy esés esetén. Egyetlen védőfelszerelés sem nyújthat teljes védelmet a sérülések ellen. Vezessen óvatosan, felelősségteljesen és képességeinek megfelelően. A szennyeződés, a termék módosítása vagy a helytelen használat veszélyesen csökkentheti a védőeszközök védőhatását. A környezeti feltételek, például a hőmérséklet változása csökkentheti a védők teljesítményét.

## 2/ FELHASZNÁLÁSI AJÁNLÁSOK:

Köszönjük, hogy ezeket a protektorokat választotta, amelyek védelmet nyújtanak esés esetén. Ezért fontos, hogy ne felejtjük el előzetesen feltenni őket. Meg kell azonban jegyezni, hogy még a legjobb protektorok sem nyújtanak teljes védelmet, mivel nem minden esést lehet kordában tartani, amit a legtöbb tapasztalt sportoló jól ismer. Mindezen városi görgősportok gyakorlásához ezért javasoljuk, hogy a megfelelő sisak mellett a fent említett protektorokat is viselje: \* Térdvédő / \* Könyökvédő / \* Csuklóvédő.

### a) Vegye fel a térd- vagy könyökvédőt:

- Ügyeljen arra, hogy a bal oldalon az „L” (bal) jelzésű térd- vagy könyökvédőt, a jobb oldalon pedig az „R” (jobb) jelzésű térd- vagy könyökvédőt vegye fel. Ellenőrizze, hogy a védők mérete megfelelő-e az Ön számára, azaz:
  - a védőburkolat nem csúszhat vagy csavarodhat,
  - teljes mértékben védenie kell a térdet vagy a könyököt,
  - Az Ön mozgásszabadságát nem szabad korlátozni.
- A térd- vagy könyökvédőnek elég szorosnak kell lennie ahhoz, hogy megakadályozza a csúszást, és így maximális védelmet nyújtson.

**Vigyázat:** Ne húzza túl a keringés korlátozásának elkerülése érdekében.

**b) A csuklóvédő felhelyezése:**

Ellenőrizze, hogy a védők mérete megfelelő-e az Ön számára, azaz:

- a védőburkolat nem csúszhat vagy csavarodhat,
- teljesen meg kell védenie a csuklót,
- Az Ön szabad mozgása nem korlátozható
- Mindkét csuklóvédőnek elég szorosnak kell lennie ahhoz, hogy megakadályozza a csúszást, és így maximális védelmet nyújtson.

**Vigyázat:** Ne húzza túl a vérkeringés korlátozásának elkerülése érdekében.

**3/ ÓVINTÉZKEDÉSEK:**

- Ha a fenti utasítások betartása után a védő nem illik Önre, akkor lehet, hogy a méret vagy a védő nem megfelelő az Ön számára. Ebben az esetben válasszon másik védőt.
- A védőkészülékek használata előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy azok érintésekor semmi szokatlan nem észlelhető-e.
- Ezeket a párnákat görkorcsolya sportokhoz (görkorcsolya, gördeszka és görkorcsolya) tervezték. Ezért előfordulhat, hogy más sportágakhoz nem alkalmasak.
- A terméken talált bármilyen sérülés (levált hab; repedt vagy törött héj vagy akár szennyeződés stb.) azonnali cserét igényel.
- A használat során (ismételt ütések, tisztítás, használat közbeni súrlódás) a protektorok összenyomódhatnak. Ebben az esetben a sportoló érdeke, hogy megfelelő pótlásról gondoskodjon.
- Kerülje a vegyi anyagokkal vagy szélsőséges hőmérsékletekkel való érintkezést, mivel ez csökkentheti a védőhatást.
- Ha az öntapadós tépőzárcsíkok elveszítik tapadóerejüket, azonnal ki kell cserélni őket újakra.

**4/KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS**

- Ezt a terméket legkésőbb a gyártás dátumától számított 5 éven belül vagy 3 év normál használat után kell megsemmisíteni.
- Kerülje a védőkészülékek párás környezetben történő tárolását.
- Javasoljuk, hogy szellőztetett és száraz helyen tárolja, hogy az izzadság távozása biztosított legyen.
- Kerülje az 5°C alatti vagy 50°C feletti hőmérsékletet.
- Kerülje a közvetlen napfényt
- Ne mossuk. Csak nedves ruhával vagy kefével tisztítsa. Csak tiszta vizet használjon.
- Ne fehéritse, ne vasalja, ne szárítsa, ne szárítsa, ne tisztítsa szárazon.
- Hagyja a párnákat szobahőmérsékleten megszáradni.

## 5/ POWERSLIDE GARANCIA

A Powerslide termékekre a vásárlástól számított két (2) év garancia vonatkozik. Ezen időszak alatt az anyag- vagy kivitelezési hiba miatt meghibásodott termékeket a Powerslide saját belátása szerint javítja vagy kicseréli. A garancia az eredeti vásárlóra korlátozódik, és nem ruházható át. A vásárlást igazoló bizonylatot be kell mutatni. Ha a vásárlásról szóló igazolás nem áll rendelkezésre, a jótállási időszak a gyártás időpontjától kezdődik. Ez a garancia nem vonatkozik azokra a károkra, amelyek a következők miatt következnek be:

- Visszaélés, visszaélés, baleset, gondatlanság vagy szokásos elhasználódás.
- A Powerslide hivatalos kereskedői hálózatán kívül végzett javítások vagy módosítások.

### Jótállási igény bejelentése

Ha garanciális igényt nyújtanak be, ahhoz csatolni kell a vásárlást igazoló bizonylatot. Vigye a terméket a vásárlást igazoló bizonylattal együtt a hivatalos Powerslide-kereskedőhöz. A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH eltérő utasítása hiányában a termék nem küldhető közvetlenül a Powerslide szervizközpontba. Minden visszaküldésnek egy Powerslide kereskedőn keresztül kell történnie. A Powerslide kereskedője megvizsgálja a terméket, és javaslatot tesz a további teendőkre. Ha megállapítást nyer, hogy a terméket a Powerslide szervizközpontba kell szállítani, a szállítás és a felmerülő költségek Önt terhelik. Ha a Powerslide megállapítja, hogy a termék anyag- vagy gyártási hibás, és a jótállási időszak még nem járt le, a Powerslide saját választása szerint ingyenesen megjavítja a terméket, vagy kicseréli egy azonos vagy egyenértékű modellre. A kijavított vagy kicserélt terméket a lehető leghamarabb a Powerslide kereskedő rendelkezésére bocsátják a Powerslide költségén.

### Fontos!

A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH felelőssége kizárólag a hibás termékek cseréjére korlátozódik. A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget halálesetért vagy személyi sérülésért, vagyoni kárért, véletlen, esetleges vagy következményes károkért, illetve a Powerslide termékek használata során felmerült költségekért.



Broșură informativă privind protecțiile pentru genunchi, coate și încheieturi, în funcție de model, pentru sportivii care își practică sportul ca activitate de agrement sau pentru exerciții acrobatice pe patine sau pe trotinetă - a se vedea tabelul de mai jos pentru nivelul de performanță:

Nivelul de performanță: 1  
protecții pentru sporturi cu role: normal, activitate de agrement

Nivel de performanță: 2  
Protectori pentru: sporturi acrobatice cu role. Acestea oferă protecție pentru părțile corpului menționate, în conformitate cu standardele europene valabile.

Acest echipament de protecție este conceput pentru a proteja genunchiul, cotul și încheietura mâinii pentru utilizarea echipamentelor sportive cu role. Protectorii au trecut testul EN 14120:20013+A1:2007 și sunt în conformitate cu regulamentul EHSR EU 2017/425 privind EPI.

## 1/ ALEGEREA DIMENSIUNII:

Pentru a alege dimensiunea corectă a dispozitivului de protecție, consultați informațiile din tabelele de la pagina 9.

### Avertisment.

Produsele ENNUI oferă o protecție limitată împotriva rănilor în caz de impact sau cădere. Niciun echipament de protecție nu poate asigura o protecție completă împotriva rănilor. Circulați cu atenție, în mod responsabil și în funcție de capacitatea dumneavoastră. Contaminarea, modificarea produsului sau utilizarea necorespunzătoare pot reduce în mod periculos efectul de protecție al apărătorilor. Schimbarea condițiilor de mediu, cum ar fi temperatura, poate reduce performanța dispozitivelor de protecție.

## 2/ RECOMANDĂRI DE UTILIZARE:

Vă mulțumim că ați ales aceste protecții pentru a vă oferi protecție în caz de cădere. Prin urmare, este important să nu uitați să le puneți în prealabil. Cu toate acestea, trebuie remarcat faptul că nici măcar cele mai bune protecții nu oferă o protecție totală, deoarece nu toate căderile pot fi ținute sub control, fapt bine cunoscut de majoritatea sportivilor experimentați. Prin urmare, pentru practicarea tuturor acestor sporturi urbane cu role, vă recomandăm ca, pe lângă o cască adecvată, să purtați și protecțiile menționate mai sus: \* genunchiere /\* cotiere /\* încheieturi pentru încheieturi.

### a) Puneți-vă genunchierele sau cotierele:

- Asigurați-vă că vă puneți protecția pentru genunchi sau coate marcată cu „L” (stânga) pe partea stângă și protecția pentru genunchi sau coate marcată cu „R” (dreapta) pe partea dreaptă.

Verificați dacă dimensiunea dispozitivului de protecție este potrivită pentru dumneavoastră, de ex:

- dispozitivul de protecție nu trebuie să alunece sau să se răsucescă,
- trebuie să protejeze complet genunchiul sau cotul,
- Libertatea dumneavoastră de mișcare nu trebuie să fie limitată.
- Protectorul de genunchi sau de cot trebuie să fie suficient de strâns pentru a preveni orice alunecare și pentru a asigura astfel o protecție maximă.

**Atenție:** Nu strângeți prea tare pentru a evita restricționarea circulației sângelui.

#### **b) Punerea apărătorilor de încheieturi:**

Verificați dacă dimensiunea protecțiilor este potrivită pentru dvs., adică:

- dispozitivul de protecție nu trebuie să alunece sau să se răsucescă,
- trebuie să protejeze complet încheietura mâinii,
- Libertatea dumneavoastră de mișcare nu trebuie să fie limitată
- Ambele protecții pentru încheietura mâinii trebuie să fie suficient de strânse pentru a preveni orice alunecare și pentru a asigura astfel o protecție maximă.

**Atenție:** Nu strângeți prea tare pentru a evita restricționarea circulației sângelui.

### **3/ PRECAUȚII:**

- Dacă, după ce ați urmat aceste instrucțiuni, dispozitivul de protecție nu vi se potrivește, atunci poate că mărimea sau dispozitivul de protecție nu este potrivit pentru dumneavoastră. În acest caz, alegeți un alt protector.
- Înainte de a utiliza dispozitivele de protecție, verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu se poate detecta nimic neobișnuit atunci când le atingeți.
- Aceste plăcuțe sunt concepute pentru sporturile cu role (patine cu role, skateboard-uri și patine). Prin urmare, este posibil ca acestea să nu fie potrivite pentru alte sporturi.
- Orice deteriorare constatată pe produs (spumă desprinsă; coajă crăpată sau spartă sau chiar murdară etc.) necesită înlocuirea imediată.
- În timpul utilizării (lovituri repetate, curățare, frecare în timpul utilizării), protectorii se pot comprima. În acest caz, este în interesul sportivului să asigure o înlocuire adecvată.
- Evitați contactul cu substanțe chimice sau temperaturi extreme, deoarece acestea pot reduce efectul protector.
- În cazul în care benzile Velcro autoadezive își pierd puterea adezivă, acestea trebuie înlocuite imediat cu altele noi.

### **4/MENȚINEREA ȘI DEPOZITAREA**

- Acest produs trebuie eliminat în termen de cel mult 5 ani de la data producerii sau după 3 ani de utilizare normală.
- Evitați să depozitați dispozitivele de protecție în medii umede.
- Recomandăm depozitarea în zone aerisite și uscate pentru a asigura eliminarea transpirației.
- Evitați temperaturile sub 5°C sau peste 50°C.
- Evitați lumina directă a soarelui
- Nu se spală. Curățați numai cu o cârpă sau o perie umedă. Utilizați numai apă limpede.
- Nu se înallesc, nu se calcă, nu se usucă la uscat, nu se curăță la uscat.
- Lăsați plăcuțele să se usuce la temperatura camerei

## **5/ GARANȚIA POWERSLIDE**

Produsele Powerslide sunt garantate pentru o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției. În această perioadă, articolele care sunt defecte din cauza unor defecte materiale sau de manoperă vor fi reparate sau înlocuite la discreția Powerslide. Garanția este limitată la cumpărătorul inițial și nu este transferabilă. Dovada achiziției trebuie să fie prezentată ca dovadă a achiziției. În cazul în care nu este disponibilă o dovadă de achiziție, perioada de garanție începe de la data fabricării. Această garanție nu se aplică în cazul daunelor care apar din cauza următoarelor:

- Utilizarea necorespunzătoare, abuzul, accidentul, neglijența sau uzura obișnuită.
- Reparații sau modificări efectuate în afara rețelei de distribuitori autorizați Powerslide.

### **Depunerea unei cereri de garanție**

În cazul în care se face o cerere de garanție, aceasta trebuie să fie însoțită de dovada de cumpărare. Duceți produsul împreună cu dovada de cumpărare la dealerul autorizat Powerslide. Cu excepția cazului în care Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH dă instrucțiuni contrare, produsul nu poate fi trimis direct la centrul de service Powerslide.

Toate retururile trebuie să fie efectuate prin intermediul unui distribuitor Powerslide. Distribuitorul Powerslide va inspecta produsul și vă va face sugestii cu privire la modul în care să procedați. În cazul în care se stabilește că articolul trebuie trimis la Centrul de service Powerslide, veți fi responsabil pentru transport și pentru orice costuri suportate. Dacă Powerslide stabilește că articolul este defect din punct de vedere al materialului sau al manoperei și perioada de garanție nu a expirat, Powerslide va repara produsul gratuit sau îl va înlocui cu un model identic sau echivalent, la alegerea sa. Produsul reparat sau de înlocuire va fi pus la dispoziția distribuitorului Powerslide cât mai curând posibil, pe cheltuiala Powerslide.

### **Important!**

Răspunderea Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH este limitată exclusiv la înlocuirea produselor defecte. În niciun caz Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nu va fi răspunzătoare pentru deces sau vătămări corporale, daune materiale, daune accidentale, contingente sau indirecte, sau pentru orice cheltuieli suportate prin utilizarea produselor Powerslide.

Tietoesite polvi-, kyynärpää- ja rannesuojista mallista riippuen urheilijoille, jotka harrastavat urheilua vapaa-ajalla tai akrobatiaharjoituksia luistimilla tai skootterilla - katso alla oleva taulukko suoritusasosta:

Suoritusaso: 1

suojukset rullaurheiluun: normaali, vapaa-ajan aktiviteetti

Suoritusaso: 2

Suojat: akrobaattiset rullaurheilulajit. Ne suojaavat mainittuja kehonosia voimassa olevien eurooppalaisten standardien mukaisesti.

Nämä suojavaarusteet on suunniteltu suojaamaan polvea, kyynärpäätä ja rannetta rullaurheiluvälineiden käytössä. Suojaimet ovat läpäisseet testin EN 14120:20013+A1:2007 ja täyttävät PPE-asetuksen EHSR EU 2017/425 vaatimukset.

## 1/ KOON VALINTA:

Oikean suojakoon valitseminen tapahtuu sivulla 9 olevien taulukoiden tietojen perusteella.

### **Varoitus.**

ENNUU-tuotteet suojaavat rajoitetusti loukkaantumiselta iskujen tai putoamisten yhteydessä. Mikään suojavaaruste ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumiselta. Aja varovasti, vastuullisesti ja kykyä mukaan. Saastuminen, tuotteen muuttaminen tai väärinkäyttö voi vaarallisesti heikentää suojainten suojavaikutusta. Ympäristöolosuhteiden, kuten lämpötilan, muutokset voivat heikentää suojainten suorituskykyä.

## 2/ KÄYTTÖSUOSITUKSET:

Kiitos, että olet valinnut nämä suojat, jotka suojaavat sinua putoamisen sattuessa. Siksi on tärkeää, ettei unohda laittaa niitä etukäteen. On kuitenkin huomattava, että parhaatkaan suojat eivät tarjoa täydellistä suojaa, sillä kaikkia putoamisia ei voida pitää hallinnassa, minkä useimmat kokeneet urheilijat tietävät hyvin. Kaikkien näiden kaupunkirullaurheilulajien harrastamiseen suosittelemme siksi, että käytät sopivan kypärän lisäksi edellä mainittuja suoja: \* Polvisuojat /\* Kyynärpääsuojat /\* Rannesuojat.

### **a) Laita polvi- tai kyynärpääsuojukset:**

- Varmista, että laitat polvi- tai kyynärpääsuojan, jossa on merkintä „L” (vasen), vasemmalle puolelle ja polvi- tai kyynärpääsuojan, jossa on merkintä „R” (oikea), oikealle puolelle.

Tarkista, onko suojusten koko sopiva sinulle, esim. seuraavat:

- suojuus ei saa liukua tai väännyä,
- sen on suojattava polvi tai kyynärpää täysin,
- Liikkumisvapautta ei saa rajoittaa.
- Polvi- tai kyynärpääsuojan on oltava riittävän tiukka, jotta se ei pääse liukastumaan ja antaa siten parhaan mahdollisen suojan.

**Varoitus:** älä kiristä liikaa, jotta verenkierto ei estyisi.



### **b) Rannesuojien pukeminen:**

Tarkista, että suojusten koko on sinulle sopiva, ts:

- suojus ei saa liukua tai vääntyä,
- sen on suojattava ranne kokonaan,
- Liikkumisvapautta ei saa rajoittaa
- Molempien rannesuojien on oltava riittävän kireällä, jotta ne eivät pääse liukumaan ja tarjoavat siten parhaan mahdollisen suojan.

**Varoitus:** älä kiristä liikaa, jotta verenkierto ei estyisi.

### **3/ VAROTOIMET:**

- Jos suojus ei sovi sinulle näiden ohjeiden noudattamisen jälkeen, ehkä koko tai suojus ei sovi sinulle. Valitse tässä tapauksessa toinen suojoin.
- Tarkista ennen suojausten käyttöä, että kaikki osat ovat paikoillaan ja että niihin koskettaessa ei havaita mitään epätavallista.
- Nämä tyynyt on suunniteltu rullaurheiluun (rullaluistimet, rullalauta ja luistimet). Siksi ne eivät välttämättä sovellu muihin urheilulajeihin.
- Kaikki tuotteessa havaitut vauriot (vaahtomuovin irtoaminen, kuoren halkeaminen tai rikkoutuminen tai jopa likaantuminen jne.) edellyttävät välitöntä vaihtoa.
- Käytön aikana (toistuvat iskut, puhdistus, käytönaikainen kitka) suojat voivat puristua. Tällöin on urheilijan edun mukaista huolehtia asianmukaisesta korvaavasta toimenpiteestä.
- Vältä kosketusta kemikaalien tai äärimmäisten lämpötilojen kanssa, sillä ne voivat heikentää suojaavaa vaikutusta.
- Jos itsekiinnittyvien tarranauhojen liimausvoima heikkenee, ne on vaihdettava välittömästi uusiin.

### **4/HUOLTO JA VARASTOINTI**

- Tämä tuote on hävitettävä viimeistään 5 vuoden kuluttua valmistuspäivästä tai 3 vuoden normaalin käytön jälkeen.
- Vältä suojausten säilyttämistä kosteissa ympäristöissä.
- Suosittelemme säilyttämistä tuuletetussa ja kuivassa tilassa, jotta hiki poistuu.
- Vältä alle 5 °C:n tai yli 50 °C:n lämpötiloja.
- Vältä suoraa auringonvaloa
- Ei saa pestä. Puhdista vain kostealla liinalla tai harjalla. Käytä vain kirkasta vettä.
- Älä valkaise, älä silitä, älä kuivaa, älä kuivapesu.
- Anna tyynyjen kuivua huoneenlämmössä.

### **5/ POWERSLIDE-TAKUU**

- Powerslide-tuotteilla on kahden (2) vuoden takuu ostopäivästä. Tänä aikana tuotteet, jotka ovat viallisia materiaalivirheiden tai valmistusvirheiden vuoksi, korjataan tai vaihdetaan Powersliden harkinnan mukaan. Takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, eikä sitä voi siirtää. Ostotodistus on esitettävä ostotodistuksena. Jos ostotodistusta ei ole saatavilla, takuu-aika alkaa valmistuspäivästä. Tämä takuu ei koske vaurioita, jotka johtuvat seuraavista syistä:
- Väärinkäyttö, väärinkäyttö, onnettomuus, huolimattomuus tai tavanomainen kuluminen.
  - Powersliden valtuutetun jälleenmyyjäverkoston ulkopuolella tehdyt korjaukset tai muutokset.

### **Takuuvaatimuksen tekeminen**

Jos takuuvaatimus tehdään, siihen on liitettävä ostotodistus. Vie tuote ja ostotodistus valtuutetulle Powerslide-jälleenmyyjälle. Ellei Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH toisin määrää, tuotetta ei saa lähettää suoraan Powerslide-huoltokeskukseen.

Kaikki palautukset on tehtävä Powerslide-jälleenmyyjän kautta. Powerslide-jälleenmyyjäsi tarkastaa tuotteen ja tekee ehdotuksia jatkotoimista. Jos todetaan, että tuote on lähetettävä Powerslide-huoltokeskukseen, olet vastuussa toimituskuluista ja kaikista aiheutuvista kustannuksista. Jos Powerslide toteaa, että tuotteessa on materiaali- tai valmistusvirhe eikä takuu-aika ole päättynyt, Powerslide korjaa tuotteen valintansa mukaan maksutta tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan malliin. Korjattu tai korvaava tuote toimitetaan Powerslide-jälleenmyyjälle mahdollisimman pian Powersliden kustannuksella.

### **Tärkeää!**

Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH vastuu rajoittuu yksinomaan viallisen tuotteen vaihtamiseen. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ei ole missään tapauksessa vastuussa kuolemantapauksista tai henkilövahingoista, omaisuusvahingoista, satunnaisista, ehdollisista tai välillisistä vahingoista tai Powerslide-tuotteiden käytöstä aiheutuneista kuluista.

Informationsbrochure om knæ-, albuebeskyttere og håndledsbeskyttere afhængigt af modellen til atleter, der dyrker deres sport som fritidsaktivitet eller til akrobatikøvelser på skøjter eller scooter - se nedenstående tabel for præstationsniveau:

Præstationsniveau: 1  
beskyttere til rullesport: normal, fritidsaktivitet

Præstationsniveau: 2  
Beskyttere til: akrobatisk rullesport. De beskytter de nævnte kroppsdele i henhold til de gældende europæiske standarder.

Dette beskyttelsesudstyr er designet til at beskytte knæet, albuen og håndleddet ved brug af rullesportsudstyr. Beskytterne har bestået testen EN 14120:20013+A1:2007 og er i overensstemmelse med PPE-forordningen EHSR EU 2017/425.

## 1/ VALG AF STØRRELSE:

Du kan vælge den korrekte størrelse på beskytteren ved at se oplysningerne i tabellerne på side 9.

### Advarsel.

ENNUI-produkter giver begrænset beskyttelse mod skader i tilfælde af stød eller fald. Intet beskyttelsesudstyr kan yde fuldstændig beskyttelse mod skader. Kør forsigtigt, ansvarligt og i overensstemmelse med dine evner. Forurening, ændring af produktet eller forkert brug kan i alvorlig grad reducere beskyttelsens beskyttende effekt. Ændringer i miljøforholdene, f.eks. temperatur, kan reducere beskyttelsens ydeevne.

## 2/ ANBEFALINGER TIL BRUG:

Tak, fordi du har valgt disse beskyttere til beskyttelse i tilfælde af fald. Det er derfor vigtigt, at du ikke glemmer at tage dem på i forvejen. Det skal dog bemærkes, at selv de bedste beskyttere ikke giver total beskyttelse, da ikke alle fald kan holdes under kontrol, hvilket de fleste erfarne sportsudøvere er klar over. Ved udøvelse af alle disse byrullesportgrene anbefaler vi derfor, at du ud over en passende hjelm også bærer de ovennævnte beskyttere: \* Knæbeskyttere /\* Albuebeskyttere /\* Håndledsbeskyttere.

### a) Tag knæ- eller albuebeskyttere på:

- Sørg for at tage den knæ- eller albuebeskytter på, der er markeret med et „L“ (venstre) til venstre, og den knæ- eller albuebeskytter, der er markeret med et „R“ (højre) til højre.

Kontroller, om størrelsen på beskytterne passer til dig, dvs:

- Beskyttelsesanordningen må ikke glide eller vride sig,
- det skal beskytte knæet eller albuen fuldt ud,
- Din bevægelsesfrihed må ikke begrænses.
- Knæ- eller albuebeskytteren skal sidde så stramt, at den ikke glider og dermed giver maksimal beskyttelse.

**Forsigtig:** Spænd ikke for hårdt for at undgå at begrænse blodcirkulationen.

**b) Påsætning af håndledsbeskyttere:**

Kontroller, at størrelsen på beskytterne passer til dig, dvs:

- Beskyttelsesordeningen må ikke glide eller vride sig,
- den skal beskytte håndleddet fuldstændigt,
- Din bevægelsesfrihed må ikke begrænses
- Begge håndledsbeskyttere skal sidde så stramt, at de ikke kan glide og dermed yde maksimal beskyttelse.

**Forsigtig:** Spænd ikke for hårdt for at undgå at begrænse blodcirkulationen.

**3/ FORHOLDSREGLER:**

- Hvis beskyttelsen ikke passer dig, efter at du har fulgt disse instruktioner, er størrelsen eller beskyttelsen måske ikke egnet til dig. I så fald skal du vælge en anden beskytter.
- Før du bruger beskyttelserne, skal du kontrollere, at alle dele er til stede, og at der ikke kan registreres noget usædvanligt, når du rører ved dem.
- Disse puder er beregnet til rullesport (rulleskøjter, skateboards og skøjter). Derfor er de måske ikke egnede til andre sportsgrene.
- Enhver skade, der konstateres på produktet (løsnet skum, revnet eller ødelagt skal eller endda snavs osv.) kræver øjeblikkelig udskiftning.
- Under brug (gentagne slag, rengøring, friktion under brug) kan beskyttelserne blive sammenpresset. I dette tilfælde er det i sportsudøverens interesse at sørge for en passende erstatning.
- Undgå kontakt med kemikalier eller ekstreme temperaturer, da dette kan mindske den beskyttende effekt.
- Hvis de selvklebende velcrobånd mister deres klæbeevne, skal de straks udskiftes med nye.

**4/ VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING**

- Dette produkt bør bortskaffes senest 5 år efter produktionsdatoen eller efter 3 års normal brug.
- Undgå at opbevare beskytterne i fugtige omgivelser.
- Vi anbefaler, at du opbevarer den i ventilerede og tørre områder for at sikre, at sved fjernes.
- Undgå temperaturer under 5 °C eller over 50 °C.
- Undgå direkte sollys
- Må ikke vaskes. Må kun rengøres med en fugtig klud eller børste. Brug kun klart vand.
- Må ikke bleges, ikke stryges, ikke tørretumbles, ikke kemisk renses.
- Lad puderne tørre ved stuetemperatur

## **5/ POWERSLIDE-GARANTI**

Powerslide-produkter er garanteret i en periode på to (2) år fra købsdatoen. I denne periode vil varer, der er defekte på grund af materiale- eller fabrikationsfejl, blive repareret eller erstattet efter Powerslides skøn. Garantien er begrænset til den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Der skal fremlægges et købsbevis som bevis for købet. Hvis der ikke foreligger et købsbevis, gælder garantiperioden fra fremstillingsdatoen. Denne garanti gælder ikke for skader, der opstår på grund af følgende:

- Misbrug, misbrug, uheld, uheld, uagtsomhed eller almindelig slitage.
- Reparationer eller ændringer foretaget uden for Powerslides autoriserede forhandlernetværk.

### **Indgivelse af et garantikrav**

Hvis der fremsættes et garantikrav, skal det ledsages af et købsbevis. Tag dit produkt med købsbevis med til din autoriserede Powerslide-forhandler. Medmindre Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH har givet andre instrukser, må produktet ikke sendes direkte til Powerslide Service Center.

Alle returneringer skal foretages via en Powerslide-forhandler. Din Powerslide-forhandler vil inspicere produktet og komme med forslag til, hvordan du skal fortsætte. Hvis det konstateres, at varen skal sendes til Powerslide Service Center, er du ansvarlig for forsendelse og eventuelle omkostninger. Hvis Powerslide fastslår, at varen er defekt med hensyn til materiale eller håndværk, og garantiperioden ikke er udløbet, vil Powerslide efter eget valg reparere produktet gratis eller erstatte det med en identisk eller tilsvarende model. Det reparerede eller udskiftede produkt vil blive stillet til rådighed for Powerslide-forhandleren så hurtigt som muligt på Powerslides regning.

### **Vigtigt!**

Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH's ansvar er udelukkende begrænset til erstatning af defekte produkter. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for død eller tilskadekomst, skade på ejendom, tilfældige, tilfældige eller følgeskader eller for udgifter, der opstår som følge af brugen af Powerslide-produkter, holdes ansvarlig.

Информационная брошюра о протекторах колена, локтя и запястья в зависимости от модели для спортсменов для занятий спортом в качестве досуга или для акробатических упражнений на коньках или самокате – см. таблицу ниже для определения уровня эффективности:

Уровень эффективности: 1

протекторы для роликовых видов спорта: обычные, для активного отдыха

Уровень эффективности: 2

Протекторы для: акробатических роликовых видов спорта. Они обеспечивают защиту указанных частей тела в соответствии с действующими европейскими Нормами.

Данный протектор/защитное снаряжение предназначен для защиты колена, локтя и запястья при использовании роликового спортивного оборудования. Протекторы прошли испытание EN 14120:20013+A1:2007 и соответствуют регламенту СИЗ EHSR EU 2017/425.

## 1/ ВЫБОР РАЗМЕРА:

Чтобы выбрать правильный размер протектора, обратитесь к информации в таблицах на странице 9.

### Предупреждение.

Изделия ENNU1 обеспечивают ограниченную защиту от травм в случае ударов или падений. Никакие средства защиты не могут обеспечить полную защиту от травм. Езьте осторожно, ответственно и в соответствии со своими возможностями. Загрязнение, изменение изделия или неправильное использование могут опасно снизить защитный эффект протекторов. Изменение условий окружающей среды, например, температуры, может снизить эффективность работы защитных устройств.

## 2/ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Благодарим вас за то, что вы выбрали эти протекторы для обеспечения защиты в случае падения. Поэтому важно не забыть надеть их заранее. Однако следует отметить, что даже самые лучшие протекторы не обеспечивают полной защиты, поскольку не все падения можно удержать под контролем, и этот факт хорошо известен большинству опытных спортсменов. Поэтому для занятий всеми этими видами городского роликового спорта мы рекомендуем, помимо подходящего шлема, использовать вышеупомянутые протекторы: \* Коленные щитки /\* Локтевые щитки /\* Запястные щитки.

### а) Наденьте наколенники или локтевые щитки:

- Обязательно наденьте защиту колена или локтя, обозначенную буквой „L” (left) слева, и защиту колена или локтя, обозначенную буквой „R” (right) справа.

Проверьте, подходит ли вам размер протектора, т.е.:

- протектор не должен соскальзывать или перекручиваться,
- он должен полностью защищать колено или локоть,
- Ваша свобода передвижения не должна быть ограничена.
- Коленный или локтевой протектор должен достаточно плотно прилегать, чтобы предотвратить любое соскальзывание и тем самым обеспечить максимальную защиту.

**Внимание:** не затягивайте слишком сильно во избежание ограничения циркуляции крови.

#### **в) Надевание защитных щитков на запястья:**

Убедитесь, что размер протектора подходит для вас, т.е:

- протектор не должен соскальзывать или перекручиваться,
- он должен полностью защищать запястье,
- Ваша свобода передвижения не должна быть ограничена
- Оба защитных устройства для запястий должны достаточно плотно обтягивать, чтобы предотвратить любое соскальзывание и тем самым обеспечить максимальную защиту.

**Внимание:** не затягивайте слишком сильно во избежание ограничения циркуляции крови.

### **3/ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:**

- Если после выполнения этих инструкций защита не подходит вам, то выберите другой размер защиты.
- Перед использованием защитных устройств убедитесь, что все детали присутствуют и что при прикосновении к ним не обнаруживается ничего необычного.
- Эти накладки предназначены для роликовых видов спорта (роликовые коньки, скейтборды и скейты). Поэтому они могут не подходить для других видов спорта.
- Любое обнаруженное на изделии повреждение (отслоившаяся пена; треснувшая или разбитая оболочка или даже грязь и т.д.) требует немедленной замены.
- В процессе эксплуатации (многократные удары, чистка, трение во время использования) защита может деформироваться. В этом случае в интересах спортсмена предусмотреть соответствующую замену.
- Избегайте контакта с химическими веществами или экстремальными температурами, так как это может снизить защитный эффект.
- Если самоклеящиеся полоски-липучки теряют свою клеящую способность, их следует немедленно заменить на новые.

### **4/ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

- Данный продукт должен быть утилизирован не позднее чем через 5 лет после даты производства или через 3 года нормального использования.
- Избегайте хранения протекторов во влажной среде.
- Рекомендуется хранить в проветриваемых и сухих помещениях, чтобы обеспечить удаление пота.
- Избегайте температур ниже 5°C или выше 50°C.
- Избегайте прямых солнечных лучей
- Не стирать. Чистить только влажной тканью или щеткой. Используйте только чистую воду.
- Не отбеливать, не гладить, не сушить в барабане, не подвергать химической чистке.
- Дайте накладкам высохнуть при комнатной температуре

## 5/ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На продукцию Powerslide предоставляется гарантия сроком на два (2) года с даты покупки. В течение этого периода дефектные изделия, вызванные браком материалов или изготовления, будут отремонтированы или заменены по усмотрению Powerslide. Гарантия распространяется только на первоначального покупателя и не подлежит передаче. В качестве доказательства покупки необходимо предъявить документ, подтверждающий покупку. В случае отсутствия документа, подтверждающего покупку, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления. Данная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие по следующим причинам:

- Неправильное использование, злоупотребление, несчастный случай, небрежность или обычный износ.
- Ремонт или модификация, выполненные вне сети авторизованных дилеров Powerslide.

### Оформление гарантийной претензии

В случае предъявления претензии по гарантии, она должна сопровождаться доказательством покупки. Отнесите изделие с доказательством покупки официальному дилеру Powerslide. Если нет иных указаний от Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, изделие не может быть отправлено непосредственно в сервисный центр Powerslide.

Все возвраты должны осуществляться через дилера Powerslide. Ваш дилер Powerslide осмотрит изделие и даст рекомендации по дальнейшим действиям. Если будет установлено, что товар необходимо отправить в сервисный центр Powerslide, вы будете нести ответственность за доставку и любые понесенные расходы. Если компания Powerslide определит, что изделие имеет дефект материала или изготовления, а гарантийный срок не истек, компания Powerslide по своему выбору бесплатно отремонтирует изделие или заменит его на идентичную или эквивалентную модель. Отремонтированное или замененное изделие будет предоставлено дилеру Powerslide в кратчайшие сроки за счет Powerslide.

### Важно!

Ответственность компании Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ограничивается исключительно заменой дефектных изделий. Ни при каких обстоятельствах компания Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH не несет ответственности за смерть или травмы, ущерб имуществу, случайные, условные или косвенные убытки, а также за расходы, понесенные в результате использования продукции Powerslide.



Інформаційна брошура щодо колінних, ліктьових і зап'ясткових захисних пристроїв, залежно від моделі, для спортсменів, які займаються своєю спортивною діяльністю як дозвілля або для акробатичних вправ на ковзанах або скутері – рівень продуктивності див. У таблиці нижче:

Рівень продуктивності: 1

Протектори для занять спортом на роликах: звичайний, дозвілля

Рівень продуктивності: 2

Протектор для: акробатичних роликових видів спорту. Вони пропонують згадані частини тіла відповідно до діючих європейських стандартів

Це захисне спорядження було розроблене для захисту колін, ліктів та зап'ясть для використання роликових спортивних споряджень. Протектори пройшли випробування EN 14120: 20013 + A1: 2007 та відповідають вимогам 313 EHSR EU 2017/425.

## 1 / ВИБІР РОЗМІРУ:

Щоб вибрати правильний розмір протектора, див. Інформацію в таблицях на сторінці 9.

### **Увага!**

Продукція ENNUI пропонує обмежений захист від травм у разі удару або падіння. Жодне захисне обладнання не може забезпечити повний захист від травм. Ідьте акуратно, відповідально та з урахуванням ваших можливостей. Забруднення, модифікація виробу або неправильне використання можуть небезпечно зменшити захисний ефект протекторів. Зміни умов навколишнього середовища, такі як температура, можуть знизити ефективність протекторів.

## 2 / РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ:

Дякуємо, що вибрали ці протектори, які забезпечують захист у разі падіння. Тож не забудьте надіти їх заздалегідь. Однак слід зазначити, що навіть найкращі шхуни не забезпечують повного захисту, оскільки не всі падіння можна тримати під контролем, що добре відомо більшості досвідчених любителів спорту. Для того, щоб займатись усіма цими міськими роликовими видами спорту, ми рекомендуємо носити згадані протектори на додаток до відповідного захисного шолома: \* колінні протектори / \* ліктьові протектори / \* наручні протектори

### **a) Надягання колінних або ліктьових накладок:**

- Обов'язково надіньте захисний колінний згин або лікоть, позначений «L» (ліворуч) зліва, та захисний колінний згин або ліктьовий суглоб, позначений «R» (праворуч) праворуч.

Переконайтеся, що розмір протекторів вам підходить, тобто. Н.:

- шхуна не повинна ковзати або повертатися,
- він повинен повністю захистити коліно або лікоть,
- Ваша свобода пересування не повинна бути обмежена.
- Колінний або ліктьовий захисник повинен бути досить щільним, щоб запобігти ковзанню і, отже, забезпечувати максимальний захист.

**Увага:** Не перетягуйте, щоб уникнути придушення кровообігу.

**6) Надягання захисних зап'ястя:**

Перевірте, чи підходить вам розмір шхуни, тобто. Н.:

- шхуна не повинна ковзати або повертатися,
- він повинен повністю захистити зап'ястя,
- Ваша свобода пересування не повинна бути обмежена
- Обидва щитки для зап'ястя повинні бути досить щільними, щоб запобігти ковзанню і, отже, забезпечувати максимальний захист.

**Увага:** Не перетягуйте, щоб запобігти задушенню кровообігу.

**3 / ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:**

- Якщо після виконання цих інструкцій протектор не підходить вам, то розмір або протектор можуть бути для вас невідповідними. У цьому випадку слід вибрати іншу шхуну.
- Перед використанням протектора переконайтесь, що всі деталі присутні та чи нічого незвичного не можна виявити при дотику до нього.
- Ці протектори були розроблені для роликівих видів спорту (роликові ковзани, скейтборди та ковзани). Цілоком може бути, що ви непридатні для інших видів спорту.
- Будь-які пошкодження, виявлені на виробі (відшарована піна; потріскана або зламана оболонка або навіть бруд тощо), потребують негайної заміни.
- Під час використання (багаторазові удари, чищення, натирання під час використання) протектори можуть стискатися. Тоді в інтересах особи, яка займається спортом, є відповідна заміна.
- Уникайте контакту з хімічними речовинами або екстремальних температур, оскільки це може зменшити захисний ефект.
- Якщо самоклеючі стрічки на липучках втрачають адгезію, їх потрібно негайно замінити новими.

**4 / ДОГЛЯД ТА ЗБЕРІГАННЯ**

- Цей виріб слід викинути не пізніше 5 років з дати виробництва або 3 років при звичайному використанні
- Не тримайте заставку у вологому стані
- Ми рекомендуємо зберігати у провітрюваних та сухих приміщеннях, щоб забезпечити відведення поту
- Уникайте температури нижче 5 ° C або вище 50 ° C
- Уникайте попадання прямих сонячних променів
- Не мити. Чистіть лише вологою ганчіркою або щіткою. Використовуйте лише чисту воду.
- Не відбілюйте, не гладьте, не сушіть в барабані, не чистіть в хімчистці
- Дайте захисникам висохнути при кімнатній температурі

## 5 / ГАРАНТІЯ POWERSLIDE

Гарантія на продукти Powerslide становить два (2) роки з дати придбання. Протягом цього періоду предмети, які мають дефекти через дефекти матеріалу або виробництва, будуть відремонтовані або замінені на розсуд Powerslide. Гарантія обмежена першим покупцем і не підлягає передачі. Доказ покупки повинен бути представлений як підтвердження покупки. Якщо немає підтвердження покупки, гарантійний термін застосовується з дати виготовлення. Ця гарантія не поширюється на пошкодження, які сталися внаслідок наступних подій:

- Зловживання, зловживання, нещасний випадок, недбалість або звичайний знос
- Ремонт або модифікації поза межами кола уповноважених дилерів Powerslide

### Подання претензії щодо гарантії

Якщо заявлено гарантійне зобов'язання, це потрібно зробити після пред'явлення квитанції про покупку. Донесіть товар із підтвердженням покупки до уповноваженого дилера Powerslide. Якщо інше не доручено Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, виріб не може надсилатися безпосередньо до сервісного центру Powerslide.

Всі повернення повинні здійснюватися через дилера Powerslide. Ваш дилер Powerslide перегляне продукт і запропонує, як діяти далі. Якщо буде визначено, що товар потрібно відправити до сервісного центру Powerslide, ви несете відповідальність за доставку та витрати. Якщо Powerslide визначить, що виріб є дефектним з точки зору матеріальних дефектів або виготовлення, а гарантійний термін ще не минув, Powerslide відремонтує продукт безкоштовно або замінить його на ідентичну або еквівалентну модель на власний розсуд. Відремонтований або замінений виріб буде доступний дилеру Powerslide якомога швидше за рахунок Powerslide.

### Важливо!

Відповідальність Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH обмежується виключно заміною дефектних виробів. За жодних обставин Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH не несе відповідальності за смерть або травми, пошкодження майна, випадкову, непередбачену чи наслідкову шкоду або за витрати, понесені в результаті використання продуктів Powerslide.

***ennui-brand.com***



facebook.com/ennuibrand



instagram.com/ennuibrand



POWERSLIDE Sportartikelvertriebs GmbH  
Esbachgraben 1  
95463 Bindlach, Germany  
powerslide@powerslide.de